

# KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

## KELEIVIS

Prenumerata:  
Amerikoje ir užsieniuose  
metams ..... \$5.00  
Rusijai metų ..... 2.50  
KELEIVIS  
436 Broadway, So. Boston 27, Mass.

KELEIVIS  
Lithuanian Weekly  
Published in So. Boston, Mass.  
Since February 9, 1906  
Address:  
KELEIVIS  
436 Broadway, So. Boston 27, Mass.

NR. 39

SOUTH BOSTON, MASS., 1964 RUGSEJO - SEPTEM BER 23

60-TIEJI METAI

"Keleivis" Telefonas AN 8-3071

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro Numerio Kaina 12 Centų

## Abu kandidatai į prezidentus susikirto dėl karo su skurdu

Prezidentas Johnsonas, atsakydamas į Nikitos Chruščiovo pasigyrimą, kad jis turįs "baisų ginklą", pranešė apie du išradimus, kuriais bus galima sunaikinti erdvėje skrendančius su atominiais užtaisais prieš satelitus ir juos tuoj pat pastebėti, vos išsautus.

Prezidentas Johnsonas susikirto su respublikonų kandidatu į prezidentus Barry Goldwateriu karo su skurdu klausimu.

Goldwateris, kalbėdamas Charlestone, W. Virginijoje, smarkiai išpeikė prezidento Johnsono pradėtą "karo su skurdu" programą, sakydamas, kad "mūsų stiprumo paslaptis yra mūsų individualinio (pavienių žmonių) sumanumo ir individualinės iniciatyvos sistema. Mes niekuomet neišspręsim skurdo problemas — nebent visi kartu tapsime skurdžiais — jei mes atlyginimą ir baumę atimsime iš privataus gyvenimo ir perkelsime į kolektyvizuotą viešą gyvenimą...". Pabrėždamas, kad kovos su skurdu programa panaikintų iniciatyvą ir laisvę, Goldwateris pareiškė, jog "karas su skurdu yra toks pat monas, kaip ir \$3 bilijus". Anksčiau jis buvo pasakęs, kad daugelis žmonių yra neturtingi dėl to, kad jie yra tinginiai.

Prez. Johnsonas, kalboje pasakytąjį Morgentown, W. Va., atsakė, kad "Amerika pradės netekti savo didybės, jei skurdžiams ir bejėgiams atskus savo nugarą. Duoti žmogui progą dirbti ir išmaitinti savo šeimą bei pasirūpinti savo vaikais nereiškia sunaikinti iniciatyvą. "Badas sunaikina iniciatyvą. Neviltis sunaikina iniciatyvą. Tamsumas (ignorancija) sunaikina iniciatyvą ir šalta, nesirūpinanti valdžia sunaikina iniciatyvą", pridūrė prezidentas, Demokratų administracija.



Indonezijos užsienio reikalų ministerio pavaduotojas Sudjarwo Tjondronegoro Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai aiškina, kodėl Indonezijos "savanoriai" įsiveržė į Malajiją. Girdi, jų tikslas apsaugoti Indoneziją nuo Anglijos.

tvirtino Johnsonas, pašalinęs sąlygas, kurios žudo žmogaus savigarbą, vertę ir sugebėjimą siekti tobulėjimo.

"Mes duosim kiekvienam žmogui galimybę susikurti savo vietą mūsų turtingame krašte ir, tai darydami, mes sustiprinsime asmens iniciatyvą, tautos laisvę ir visų gerovę".

Dėl pasakymo, kad daugelis skurdžių yra tinginiai, prezidentas atkirto:

"Vakarinė Virginija patyrė daugiau, negu jai buvo lemta, skurdo, nedarbo ir bado. Bet tegul niekas nesako, kad taip buvo dėlto, jog mūsų žmonės buvo tinginiai, nieku nesirūpino arba neturėjo iniciatyvos. Vakarinės Virginijos problemos atsirado dėl pramonės išsikėlimo kitur, dėl automatizacijos ir dėl to, kad nauji resursai pakeitė senuosius."

## II-ji Lietuvių Diena Pasaulinėje Parodoje

Apie praėjusį sekmadienį Pasaulinėje Parodoje įvykusią New Yorko Lietuvių Dieną dienraštis New York Times įsidėjo tokį Richardo J. H. Johnstono reportažą:

"Parodoje atžymėta Lietuvių Diena. Šimtai dalyvavo laisvei pašvęstoje programoje.

Vakar dieną Lietuvos laisvės dvasia skaisčiai sužibėjo Pasaulinėje parodoje, šimtams lietuvių kilmės amerikiečių demonstruojant troškimą nepriklausomybės sovietų kontroliuojamai šaliai.

Lietuvių Diena vyko New Yorko valstybės paviljone. Okėjai-jos varsočiuose kosiumuose vykusiais atlikimais darė visokias sušalusias figūras, sutraukdami šimtus žiūrovų į Tent of Tomorrow palapinę, esančią prie New Yorko valstybės paviljono reginių bokšto.

Laisvosios Lietuvos generalinis konsulas Vytautas Stašinskas perskaitė senatoriaus Kenneth B. Keating telegramą, kur senatorius pareiškė: "Mano širdinga viltis yra, kad Lietuvos žmonės vėl susilauks savo laisvės."

Programą pradėjo mišrus vyrų ir moterų choras "Him-



Graikijos karalius Konstantinas ir jo sužadėtinė Danijos princesė Ona Marije Danijos teatro balkone Kopenhagoje pertraukos metu. Rugsejo 18 d. jie susilaukė 24 metų, o karalienė 18 metų. Ta, tuokė Graikijos sostinėje Atėnuose. Kara yra jauniausia iš dar nedaug likusių karalių pora.

## Sveikatos globos bilijaus projektą padėjo į lentyną

### Nebesitiki šiomet kongreso akcijos

Administracijos pastangos, kad seno amžiaus žmonių sveikatos globos įstatymas būtų per kongresą prarastas dar šiais metais, susilaukė skaudaus smūgio Atstovų Rūmuose.

Senato 60 balsų prieš 28 priimtas bilijus buvo persiųstas Atstovų Rūmams (House), kur pateko į dvylikos atstovų grupės, vadinamos Senate-House Conference, rankas. Iš tų 12 vyrų 8 yra atkaklūs šio bilijaus priešininkai ir 4 jo šalininkai. Ši dvylikos iš Senato ir Rūmų sudaryta konferencija savo nutarimus turės rekomenduoti Kongresui. Bilijaus rėmėjai, kuriems vadovauja atstovas Cecil R. King, demokratas iš Kalifornijos, neslepia savo nusivylimo ir pripažįsta, jog labai maža bėra vilčių, kad bilijus būtų dar šiomet pajudintas.

"Mes turėjome nusileisti esamai padėčiai", pripažino vienas bilijaus rėmėjas, "nes mes neturėjome užtektinai balsų, kad galėtume šią savaitę pasirodyti ir atbejojame, jog ir vėliau užtektinai turėsime."

nu už Tėvynę."

Jack Stukas, Parodos Lietuvių Komiteto pirmininkas, padėkojo lankytojams už atvykimą pagerbti kad ir mažą, bet garbingą kraštą.

Metropolinės New Yorko srities Lietuvių Bendruomenės nepilnamečiai ir suaugusieji atliko dainų ir šokių programą.

Bolivijos praeitą sekmadienį ruoštas perversmas nepavyko, ir ir keli Socialistų Felangos nariai ir kongreso atstovai suimti.

## Auto darbininkai su Fordu laimėjo panašų kontraktą

### Seka derybos su General Motors

Sėkmingai baigusi derybas su Chrysler automobilių unijos UAW) vadovybė sekancias derybas tuojau pradėjo su Fordu, kurias praeitą penktadienį taip pat baigė sėkmingai, pasirašydama panašų kontraktą, kaip su Chrysleriu, ir dar su magaryčiomis: po \$100 kalėdinių dovanų kiekvienam darbininkui.

Kontraktas pasirašytas praeitą penktadienį 55 minutės prieš terminą, iki kurio, sutarties nepasiekus 130.000 darbininkų 30 valstybių būtų išėję į streiką, nors Clevelande, Dallas ir Matuehen, N.J., dirbtuvių darbininkai, nesulaukdami derybų pabaigos, jau buvo streiką pradėję.

Unijos prezidentas Walter P. Reuther pranešė, kad dabar iš eilės derybos eina su visų didžiausių ir turtingiausių General Motors kompanija ir kontraktas laukiama dar šios savaitės pradžioje.



Wash Allen Readie, kuris yra gimęs 11 mėnesių po negro išlaisvinimo, dabar yra 101 metų. Rankose jis laiko balsavimo registracijos kortelę.

## JAV karo laivai Tonkino įlankoje apšaudė bangas

### Penktadienio nakties incidentas

Praeitą šeštadienį per spaudą ir radiją buvo pasklidę žinių apie penktadienio naktį įvykusį incidentą Tonkino įlankoje, netoli šiaurinio Vietnamo krantų, kur tariamai keturi neatpažinti laivai artėjo prie dviejų JAV karo laivų, buvo apšaudyti ir dingę.

Krašto gynybos sekretorius Robert S. McNamara spaudai padarė pranešimą, kad du JAV laivai naikintojai, įlankoje bepatriuliuojami, pastebėjo keturis neatpažintus laivus, kurie "rodė priešiškas intencijas." Kadangi JAV laivams išsivys perspėjimo šūvius, tie laivai nekeisdami kuro artėjo, naikintojai atidarė ugnį, ir artėjantieji laivai dingę. Toliau sekretorius atsisakė aiškintis, tačiau aukštas Baltųjų Rūmų asmuo, kuris savo pavadardės neskelbia, pastebėjo, jog kai kuriais atvejais, kai jūros bangos yra per daug aukštos, jos radare pasirodo panašios į laivus, kurie "čia pasirodo, čia vėl dingsta".

Gynybos departamentas visą incidentą nori ko greičiau išnagrinėti.

Tuo tarpu sovietų žinių agentūra jau skelbia, kad ten buvo penki laivai, iš kurių tris amerikiečių naikintuvai nuskandinę. Sovietai, kaip paprastai, dėl to putodami puola Jungtines Valstybes, gąsdindami visokiomis tokių veiksmų pasekmėmis.

### Malta nepriklausoma

Sekmadienio naktį pasirašyta sutartis, kuria D. Britanija suteikia Maltos salai nepriklausomybę. Anglai turės ten savo karo bazę.

## Amerika gali apginti laisvą pasaulį nuo priešų satelitų

Barry Goldwater teigė, kad tik tinginiai yra neturtingi, kad visas demokratų karas su skurdu yra tik monai ir kad skurdo problema yra neišsprendžiama. Prezidentas Johnsonas užtikrino, kad karu su skurdu bus sustiprinta asmens iniciatyva, tautos laisvė ir visų gerovė.

Nikita Chruščiovas Maskvoje viešėjusiems Japonijos parlamentarams pasigyrė, kad sovietų mokslininkai jam parodė savo pagamintą tokį "baisų ginklą, kuriuo galima sunaikinti visą žmonių".

Nors Nikita kitą dieną aiškinosi taip netvirtinęs, bet JAV prezidentas nedėdamas reagavo. Sacramento mieste pasakytose kalboje pranešdamas, kad Jungtinių Valstybių turi išvysti naują gynybos sistemą, kuri gali pagauti ir sunaikinti erdvėje bet kokius priešų atomines bombas gabenančius satelitus.

"Aš galiu jums šiandien pranešti, kad ta sistema yra jau vietoje, jau operuoja ir budi sargyboje mūsų tautai ir laisvajam pasauliui apginti," pasakė prezidentas. Be to, prezidentas pranešė, kad gynybos mokslininkai jau istobulino naują "per horizontą matantį" radarą, kuris "žiūrės aplinkui žemės išlenkimą ir mus perspės sekundžių bėgyje prieš lėktuvams ar sviediniams pakilus."

### Perspėjimas

Pranešdamas apie priešsatelitinę ir naujo radaro sistemų išradimą, prezidentas pastebėjo, kad "kiti žmonės kituose kraštuose kartkartėmis apsigavo, girėdėdami ar skaitydami apirinkimus mūsų krašte ir manydami, jog mūsų priešrinkiminiai ginčai reiškia mūsų suskilimą ar nevienybę."

Taikydamas tiems "kitiems žmonėms kituose kraštuose", prezidentas perspėjo: "Neapsiskaiciuokite dėl Amerikos žmonių vienybės ar dėl Amerikos pasiro-

šimo ir ryžto."

Jungtinės Valstybės jau 1962 ir 1963 metais pradėjo tobulinti sistemą prieš satelitus, pasakė prezidentas, "kad joks kraštas nesusigundytų panaudoti erdves platformoms".

"Šis kraštas (Amerika) neturi intencijos leisti į orą ginkluotų satelitų", užtikrino prezidentas, "ir mes neturime pagrindo manyti, kad kiti kraštai turėtų tokių intencijų."

## Chruščiovas sakosi šitai nekalbėjęs

Indijos žurnalistas, šiomis dienomis turėjęs Maskvoje pasikalbėjimą su Chruščiovu, paskelbė, kad Chruščiovas jiems paneigęs, ką japonų parlamentarams jis buvo kalbėjęs apie "naują baisų ginklą", kokį esą išgalvoję sovietų mokslininkai.

"Aš su japonais apie bombas nekalbėjau," Nikita pasakė indų žurnalistams. "Apie jokių naujų ginklų aš nekalbėjau. Aš tik aplamai kalbėjau apie taktinius ginklus pėstininkams, o ne apie bombas."

### DE GAULLE KELIAUJA

Prancūzijos prezidentas Charles de Gaulle sekmadienį atskrido į Guadelope salą, iš kur skrenda į Venecuelą. Jis žada aplankyti dešimtį Pietų Amerikos valstybių, siekdamas jas patenkinti savo politinei linijai.



Dabartinės Pietų Vietnamo valdžios galva gen. Duong Van Minh. Jis yra prezidentas, o ministras pirm. gen. Nguyen Khanh. Trečiasis karinės trijulės narys yra gen. Tran Thiem Khiem.



## Vienas pavojus sveikatai mažėja

Kalifornija yra pirmoji iš 50 suvienytų valstybių, kuri oficialiai patvarkė, kad visi 1966 metais toje valstybėje parduodami automobiliai turėtų įrengtą savo dūmų kontrolės sistemą. Ypač Los Angeles gyventojams džiugi ši naujiena, kadangi tas miestas daugiau negu kiti Amerikos didmiesčiai kenčia nuo "smogo". Pakentės dar pusantų metų ir jau galės sveikiau pakvėpuoti.

Detroito automobilių karaliai, nors protestuodami ir murmėdami, sutiko Kalifornijos sąlygą patenkinti, mat, tos didžiulės valstybės rinka yra labai svarbi, kad būtų buvę galima rizikuoti, nes jau privačios firmos buvo paketinusios tokius dūmų (exhaust) kontrolės prietaisus gaminti.

Svarbu buvo pralaužti ledą. Galima tikėtis, kad ir kitos valstybės, ypač New Yorko ir Ilinojaus, nedels pasiekti Kalifornijos pavyzdžiu, kadangi New Yorko didmiestis ir Chicago nuo automobilių nuodų kenčia lygiomis su Los Angeles.

Kad didžiąjai pramonei ne visuomet rūpi žmonių sveikata bei saugumas, rodo faktas, kad Detroito karaliai labai ilgai dėsė ir labai nenoriai darė net tokius pagerinimus, kaip didesnius stabdžius ir apsaugos diržus.

Tikra tiesa, kad kovote teiskovosi savąją teisę. Dėl to bent šį kartą Detroitas nebeturėtų laukti, kol publikos reikalavimas pasidarys per daug garsus.

Kad nors nuo 1966 metų visi automobiliai, sunkvežimiai ir kitokie motorizuoti vežimai turėtų savo degalų (fumes) kontrolę, gali kiekvienas prisidėti savo reikalavimu.

## Anglijos rinkimams artėjant

Šį rudenį rinkimai ne tik Amerikoje, bet ir Amerikai svarbiausioje sąjunginėje valstybėje. Šie rinkimai Britanijoje gali pakeisti padėtį ir pakeisti ilgesniems metams, nes britams teks pasirinkti vieną iš dviejų — arba tuos pačius ir nieko naujesnio nebegalinčius žadėti konservatorius, arba daug naują žadančius darbiečius. Britiški "Gallupai" pranašauja, kad ateinantį mėnesį Britanijoje įvykstančiuose rinkimuose laimės darbiečiai.

Dabar valdantieji konservatoriai, kurie iki šiai dienai tebegyvena darbiečių vyriausybės seniau laimėtais pagerinimais, miegodami ne ant savo laurų, ramina, kad nėra jokių didelių problemų ateičiai ir kad dėl darbiečių nėra jokio pavojaus, bet Londono Economist tokią jų nuotaiką vadina "štrauso politika", kas reiškia, jog konservatoriai daro tą patį, ką daro paukštis štrausas (strutis), kurs pavojaus akivaizdoje įsmeigia savo galvą į smėlį ir, to pavojaus nebematydamas, mano, kad jokio pavojaus ir nėra.

Kad problemų, ir daug bei rimtų problemų yra, pripažįsta ir Economist, tik jis ramina, kad Darbo partija nedaug ką darys toms problemoms savaip išspręsti.

Bet Darbo partija ne tik žada, bet ir iš anksto pasiryžusi yra daug ką daryti, ir tatau pakartotinai yra pasakęs savo gyvoje kalbose bei konstruktyviuose straipsniuose naujasis Darbo partijos vadas Harold Wilson, kuris perėmė partijos vairą 1963 metais Hugh Gaitskilliui mirus.

Apie būsimas Anglijoje reformas galima iš anksto pasiskaityti Haroldo Wilsono neseniai išleistoje knygoje "Tikslas politikoje" (Purpose in Politics, Selected Speeches by Harold Wilson, pusl. 270, London). Taigi, Darbo partijos pergale žada atnešti daug naujų dalykų JAV svarbiausiojo sąjungininko politikoje.

Tikslas ir planavimas yra du pagrindiniai dėsniai, kuriais žada vadovautis Wilsono vadovaujantieji darbiečiai. "Kitaip mes neatsieksime tokios Britanijos, kokią mes stengiamės pastatyti", sako Wilsonas. "Kai vien tik tikslingos mūsų politikos vienybės pagrindai. Tai reiškia planavimą."

Amerikos konservatoriai tuose žodžiuose tuojau įžiūrėjo "socializmą" ir jungdamiesi į britų konservatorių chorą tvirtina, kad darbiečiai "neša Anglijai socializmą" su nusavinimais ir valstybine kontrole visose stambesnėse ekonominėse srityse.

Nieko panašaus, atsako Wilsonas. Išskiriant plieno pramonę, kurią teks vėl nacionalizuoti, Darbo partija neturi specialių planų pramonei perimti. Naujoji darbiečių pozicija siekia, kad visuomenė (community) pati valdytų tik "pačias viršausias ekonomijos viršūnes."

Sekanti didžioji Britanijos problema yra gresiantis išmokėjimų deficitas. Algų ir uždarbių didėjimas paskutiniiais metais liko neišgyntas gamybės padidėjimu. Kas tams didėjant, išmokėjimų balansas atsidūrė minuse (raudonose skaitlinėse). Konservatoriai tokiame balanso ištrūkiui išlyginti kaip preityje darė, taip ir ateityje težiino daryti. —tai mažinti algas, kelti procentų ratas ir panašias kitas priemones, siekiančias suvaržyti ekspansiją.



Pietų Vietnamo bosai: kairėje ministras pirm. gen. Khanh, dešinėje prezidentas gen Duong Van Minh.

## Padėtis rinkimų frontuose

Kaip stovi Goldwaterio ir Johnsono reikalai?

Sen. Goldwateris vienoje savo kalboje politikos klausimais apkaltino velionį prezidentą J. F. Kennedy, esą, šis Kubos krizę (privertimas Chruščiovo atsiimti atominis sviedinius) derinęs su savo politiniais išrokavimais. Net jo didelis šalininkas James Reston savo kolumnoje Boston Herald tebisi rašydamas:

**Kodėl Goldwateris nenori faktų?**

"Viena iš rinkiminės kampanijos paslapčių yra ta, kodėl senatorius Goldwateris atsisako pažiūrėti į oficialę užsienių politikos ir saugumo informaciją, kurią prezidentas Johnson jam pasiūlė, ir atsisakęs patikrinti, paskui daro rimtus kaltinimus, paremtus baisiais netiksliais informacijomis, ir paskui pats save pastato ant juoko... Jei senatorius nenori pasitikėti CIA viršininku ir žymiu respublikonu John McCone, jis galėjo patikrinti tą informaciją pas savo draugus aviacijoje, kurioje jis pats yra atsargos karininkas. Vietoje to, jis pasirinko verčiau įžeisti mirusio prezidento atminimą, mesdamas įtarimą, esą, jis riziavo atominį karą su sovietais, norėdamas laimėti balsus demokratams 1962 metų rinkimuose..."

Prezidentas Johnson tuo pačiu metu kalbėdamas Harrisbury, Pa., pasakė, kad lapkričio 3 dienos balsavimai bus "už pasaulio taiką", kai tuo pačiu metu neatsakingos grupės šaukiasi ekstremizmo, norėdamos užvaldyti kraštą. Kaip žinoma, demokratai ir dalis tų pačių respublikonų Kaltina Goldwaterį neva skatinanti ekstremizmą.

**Gallup ir kiti pranašavimai** Savo kalboje kreipdamas

Massachusetts, kaip Thomas Gallagher praneša, goldwateriečių jėgos yra liūdnei suskilusios, respublikonų vyr. būstinėje, 10 School St., viešpataujant sumišimas ir netvarka, o iš žadėtų surinkti \$500,000 rinkiminei propagandai tik mažytė srovelė tesrovananti.

**Kas už ką ir prieš ką?**

Mississippi gubernatorius Ross R. Barnett, demokratas, indorsavo sen. Goldwaterį, pareikšdamas: "Aš balsuosiu už konservatorių sen. Barry Goldwaterį, kuris turėjo drąsos balsuoti prieš Civilinių teisių bilį", o Arkansas gubernatorius Orval Faubus viešai paskelbė indorsavęs Johnsono-Humphrey tiketą.

Naujosios Anglijos siuvelyk darbininkų (Amalgamated Clothing Workers of America, AFL-CIO) direk-

Darbiečių atsakymas, kaip tatau skelbia jų vadas Harold Wilson, yra didinti eksportą ir ekspansiją ne tik nemažinti, bet dar skatinti.

Užsienio politikoje darbiečiai pasižada palaikyti ir remti gerus santykius su Jungtinėmis Valstybėmis ir Vakarų sąjungininkais, kas reiškia ir padidintą NATO rėmimą; be to, darbiečiai atsisako konservatorių kurso, kad Britanija turinti pati viena rūpintis ir statyti savo nepriklausomą atominę apsaugą.

Kas liečia Europos Bendrąją Rinką (Common Market), Darbo partija žada laikytis atsargumo, pirmoje eilėje atsižvelgiant savųjų prekybos ir bendrųjų britų bendruomenės (Commonwealth) interesų; be to, darbiečiai yra linkę vystyti prekybą su sovietų satelitais ir pripažinti raudonąją Kiniją. Tik šiais dviem paskutiniaisiais punktais JAV pozicija yra skirtinga. Aplamai, belaukiant Darbo pergalės Britanijoje, Amerikoje vyrauja tokia nuomonė, kad permainų ten bus, bet tos permainos yra žinomos, suprantamos ir nesvetimos. Kaip pats Darbo vadas Wilson sako, britų socialistai yra demokratiniai socialistai. Aišku, jie yra kitoki (negu konservatoriai); jų valdžios metais pasiektais laimėjimais ir socialinėmis reformomis visa Anglija džiaugiasi, ir, kas svarbiausia, jie veikia Vakarų demokratinio pasaulio remuose.

torius Joseph Salerno pasakė, kad Goldwateris yra reakcionieriškiausias kandidatas į prezidentus visose respublikonų partijos istorijoje.

Salerno pridūrė, kad vadovaujantieji darbo vadai, visą amžių buvę respublikonai, šiandien pasirinko balsuoti už Johnson ir Humphrey.

Margaret Chase Smith, respublikonė senatorė iš Maine, pasisakė remianti respublikonų prezidentinį tiketą, bet vesti kampaniją už Goldwaterį kol kas nemananti.

Amerikos negrų vadas, pagarsėjęs civilinių teisių bei smurto kovotojas, dr. Martin Luther King būdamas Berlyne pareiškė, kad senatoriujė Goldwaterį jis matas "hitlerizmo pavojų."

Kelių milijonų tiražo žurnalas The Saturday Evening Post, kuris per šimtą metų nė karto nėra rėmęs demokratų kandidato, dabar pasisakė remsis Johnsono kandidatūrą, nes, jo įsitikinimu, Goldwateris nebūtų geras prezidentas. Jis esąs be principų, negailestingas jautis aktorius, kaip ir mires senatorius iš Wisconsin McCarthy.

### MIZAROS LOGIKA

Keleivio nr. 36 buvo rašyta, kad Lietuvoje reformatyvuskupas A. Šernas atsidėjęs religijos ir kunigo pareigų ir kad dėl to komunistai džiaugiasi, it geleželė radė. Be to, mes tuo reikalu pareiškėme, kad dėl tokių senelių (A. Šernas turi 80 m.) "atsivertimų nuo Dievo ar prie Dievo" nėra pagrindo nei džiaugtis, nei liūdeti, nei į juos kreipti rimto dėmesio ir paaiškinimo kodėl.

O kaip mūsų žodžius "suprato" ir savo skaitytus įsiformavo Laisvės bosas Rojus Mizara?

Jis rugsėjo 8 d. rašo, kad "dabartiniam Keleivio redaktoriui "sveikas galvojimas" yra toks, kuris verčia žmogų tikėti burtais, kurie žmogaus protą varžo, pavergia."

Deja, mes dar niekad to nerašėme, ir tai yra grynas Laisvės išmisas.

Vadinasi, mes ne be reikalo aną kartą pastebėjome, kad ir Bimba su Mizara nežino, kaip jie dar fiziškai ir dvasiškai pasikeis ir kad mes nesistebėsime, jei ir jie "prie Dievo atsivers" ir kad dėl to nei džiaugsimės, nei liūdesime.

Šia proga turime priminti, kad ne Keleivio redaktorių, o kaip tik pats Rojus Mizara tiki "burtais, kurie žmogaus protą varžo, pavergia."

Juk jo komunistinis tikėjimas kaip tik ir yra tie patys primityviausi burtai, jau seniai suparalyžavusieji jo protą. Kada gi Mizara yra bent akimirka laisvai galvojęs? Kaip visį žinome, iki šiol jis yra galvojęs ir kalbėjęs tik taip, kaip galvojo ir kalbėjo Stalinas, Berija, Chruščiovas, Snieckus, Paleckis ir kiti kacapai ar jų dvasiniai eunuchai. Taigi sakykite, ar jo protas Maskvos burtininkų nepavertas? Reiškia, mizernas tavo paties reikalas, Rojau Mizara!..

## Kas kitur rašoma

(Tęsinys)

Dr. J. Girmius puikiai žino, kad "dechristianizacijos vyksmas" nevyko taip sau "schematiškai", kaip jis savo vienu sakiniu pavaizdavo: pirma kažkas pradėjo kovą prieš bažnyčią, vėliau kažkas tą kovą išplėtė prieš krikščionybę ir trečiu etapu — prieš patį Dievą!

Judaistinis krikščioniškas tikėjimo mokslas sako, kad Dievas sutvėrė žmogų pagal savo paveikslą, įpūdamas jam Savo dvasios. Tai skamba labai kutenančiai, nors, deja, stebint žmogaus prigimtį jis atrodo dažnai yra "velnio dvasios" kaip pūslė pripūstas! Bet ne tas yra reikalas.

Reikalas tas, kad ir žmogus Dievą visą laiką tvėrė ir tebetveria pagal savo paveikslą!

Gana pasiskaityti, kaip įsivaizduoja Dievą Haiti salos woodoo, papalai ir mamalai, arba pueblo indėnai JAV-se, arba Quetzalcoatlis (baltadodžio išganytojo) laukusieji actekai, arba inuit eskimai, arba kamčadalų samana, kanibalų raganai, arba visų geriausiai — kaip Dievą įsivaizdavo senovės Izraelio tautosakininkai, pagal kurių modelį ir krikščionybės "epigonai" per 19 šimtmečių savo (krikščioniškąjį) Dievą modelavo. "Lord of Hosts" (Viešpats Galybių) nėra krikščioniškas Dievo adjektivas! Tai žiaurių, plėšrių, laukinių izraelitų karinių pajėgų viršininkas, vyriausias karo vadas, kurio pareiga buvo padėti savo "išrinktajai" tautai grobti svetimas žemes ir turtus ir naikinti izraelio priešus!

Kiek ilgai truko, kad patį Jėzų Kristų, tą žmoniškiausiąjį tobulo žmogaus idealą, visų vargšų, skriaudžiamųjų ir skaudžiamųjų draugą užtaręjį krikščionybės epigonai apmovė karališka kepure, įsodino į karališką sostą, į vieną ranką įdavė žemės kamuolį (pasaulio užkariavimo simbolį), į kitą ranką skeptrą (karališką pagali), o patys sau in hoc signo įstaisė auksu ir purpuru išdabintus rūbus, sostus, išsistatė katedras, bazilikas, palocius ir pradėjo kardo bei laužo pagalba žemėje steigti "Dievo karalystę."

Pagal Jurgį ir kepurę. Pagal tikybą ir Dievas. Nėra abejonės, kad prieš Borgijų, XV šimtmečio pradžios po piežiaus Jono XXIII, ir Torkvemos "dievą" ir pats dr. J. Girmius nusigęžtų.

Joks normalus žmogus nesikreipia ir nekovoja prieš Dievą, prieš savo Dievą, bet tas Dievas turi būti jo Dievas, tai yra atitikti jo amžiaus ir epochos pasaulėžiūrą ir jo etiniams bei moraliniams standartams!

Kiti dr. Girmiaus išvedžiojimai yra visiškai logiškas aiškinimas, kas sekė ir turėjo sekti po to, kai krikščionybė buvo taip labai sumaitojusi Dievo idėją ir vardan Jo įvedusi žiauriausią priešpaudą, visiškai užgnaužusi laisvę ir mirties grėsmę nustačiusi, kad tokia jos įvestoji valdžia "yra iš Dievo!" (ypač katalikų kraštuose, kaip priduria pats dr. J. Girmius).

"Laisvės ilgesio įžiebtas liberalizmo sąjūdis nemaža dalimi tapo ir antikrikščioniškas sąjūdis, ypač katalikų kraštuose", rašo dr. J. Girmius. "Pagaliau pereitame šimtmeityje viešojo gyvenimo jėga iškilo atviras ateizmas, kuriam Marksas laimėjo proletariato mases. Nūnai sovietinis komunizmas užsimojo ateizmui užkariauti visą pasaulį. Laisvojo pasaulio dvasinį klimatą taip pat žymia dalimi formuoja stipri ateizmo srovė. Spalvotųjų rasių žemynuose išbūndančių tautų nacionalizmas pakaito jiesko ateistiškai nuspalvintame socializme... Tai iš tiesų pakankamai teikia pagrindo krikščionims susirūpinti", po pietų ieško šaukšto dr. J. Girmius. O gi "antikrikščioniškas sąjūdis" ypač katalikų kraštuose "yra jau labai sena naujiena, kuri šimtmečiais "pakankamai teikė pagrindą krikščionims susirūpinti", o ar jie susirūpino? Visai teisingai pats dr. J. Girmius pastebi, kad "Nėra ko stebėtis, jog tie darbo mases laimėjo, kurie pirmieji jas pamatė"...

### Humanizmas, racionalizmas, individualizmas

Ne mažiau įdomus yra ir tolimesnieji dr. Juozo Girmiaus "rerum novarum" (apie naujus dalykus) teigiami įvertinimai tų laimėjimų, kurių žmonija pasiekė krikščionybei arba saldžiai miegant, arba visomis keturiomis besipriešinant.

Antroje savo ilgojo straipsnio dalyje dr. J. Girmius rašo (cituoju ištiesai, pažodžiui):

"Antrasis lygiai svarbus dalykas — tai pro aimanas dėl naujųjų amžių krizės neužmerkti akių prieš visus didelius laimėjimus visose gyvenimo srityse. Ir tai, kas žinoma įvairių izmų kraštutinybėmis, nebuvo tik šunkeliai, nes per visą klajonę vis tiek buvo žengiami pirmyn."

"Humanizmo sąjūdis vėliau iš tiesų virto vadinamojo antropocentrizmo (žmogaus visą centran pastatymo) versme. Tačiau aplamai humanizmas teisingai pabrėžė gyvenimo džiaugsmą bei vertę prieš perdėtą viduramžinį asketizmą, niekinusį kūną, pasaulį ir gyvenimą."

"Naujųjų amžių filosofijos pradininkas Rene Des (Nukelta i 7 psl.).



KAS NIEKO NEVEIKIA,  
TO NIEKAS NEPEIKIA.

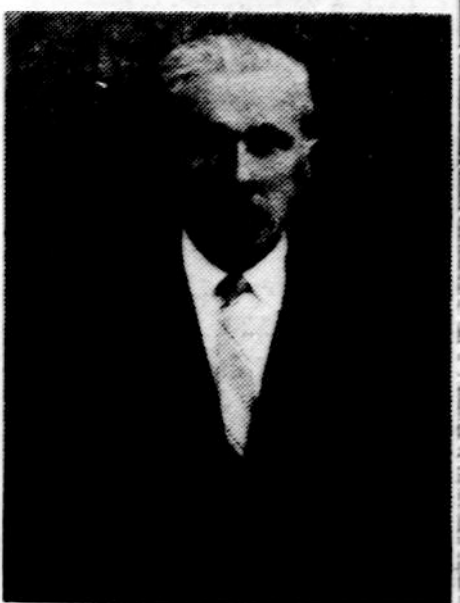
## Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS SKAITO RAŠO,  
TAS DUONOS NEPRABO.

## Keleivio draugų veidrodis

KRISTUPAS  
TRAINAVICIUS

Kristupas Trainavičius savo draugų tarpe žinomas kaip Christopher J. Trainovich, yra gimęs 1890 m. ko-vo 5 dieną Gardino apylin-keje, Barstų valsčiuje. Asa-  
ninkų kaime. Kristupo atmi-  
nime ten dar apsiečiai gyven-  
ta lietuvių. Jo motina buvo  
gimusi Meskinitėje, ir na-  
muose buvo kalbama lietu-  
viškai. Tėvai buvo ūkininkai  
ir augino keturis sūnus ir ke-  
turias dukteris.



Apylinkės gyventojai ir  
tada buvo mūsūs: lietuviai,  
lenkai, gudai, katalikai ir  
gudai pravoslavai. Tačiau,  
kai būdavo kaimo ar vals-  
čiaus susirinkimai, tai visi  
kalbėdavo lietuviškai. Taip  
pat per katalikiškas "moja-  
vas" pamaldas visi giedoda-  
vo ir maldas skaitydavo lie-  
tuviškai. Kaip ta apylinkė  
vėliau buvo sulenkinta, o da-  
bar sugudinta, — tai sunku  
suprasti. Trainavičius ma-  
no, kad vistiek lietuviai ten  
turėjo išlikti.

Kristupas išvažiavo Ame-  
rikon 1909 metais. Atvyko  
į North Easton, Mass., ir  
pradėjo dirbti tada ten bu-  
vusiame visokių kastuvų  
fabrike. Vėliau teko dirbti  
ir gyventi įvairiose vietose:  
Nashua, N.H., Gardner,  
Mass., Brockton, Mass.,  
Stoughton, Mass., Monroe,  
N.Y., Orange, N.Y., Cam-  
bridge, Mass., ir Bostone.  
Pirmam pasauliniam kare

## KĄ DOVANOTI?

Jeigu yra reikalingas ameri-  
kiečiui padovanoti knyga,  
tai Keleivio administracijoje  
galite gauti šias tinkamas  
knygas:

**HISTORY OF THE LI-  
THUANIAN NATION**, pa-  
rašė Kostas Jurgėla, kaina  
\$10.

Vytautas the Great Grand  
Duke of Lithuania, dr. J. B.  
Končius, iliustruota, 211  
psl., kaina kietais viršeliais  
\$4.00, minkštais \$3.00.

**POPULAR LITHUANIAN  
RECIPES**, parašė Juzė  
Daužvardienė, kaina \$2.

"Twenty years' struggle  
for freedom of Lithuania,"  
redagavo J. Audėnas, kai-  
na \$1.50.

"Leave your tears in Mos-  
cow," parašė B. Armonienė,  
kaina \$3.95.

"Lithuania land of he-  
roes," parašė L. Valiukas,  
kaina \$4.75.

tarnavo kariuomenėje, ant-  
rajame kare ėjo karines pa-  
reigas "Home Guard" da-  
linyje. Dirbo daugiausia  
siuvyklose ir priklausė siu-  
vėjų unijai. Dabar yra išė-  
jęs į pensiją.

Kristupas Trainavičius  
aktyviai dalyvavo lietuviš-  
kose organizacijose. Gard-  
neryje priklausė Sv. Povilo  
pašalpinei draugijai, Cam-  
bridge Sv. Juozapo pašalpi-  
nei draugijai, Bostone Lie-  
tuvių dukterų ir sūnų drau-  
gijai. Be to, jis priklausė  
dar dviem lietuvių susivie-  
nijimams, 152 socialistų  
kuopai ir kt. Tačiau turbūt  
veikiausiai Trainavičius pa-  
sireiškė Lietuvių Darbinin-  
kų Draugijoje. Jis priklausė  
21-mai kuopai nuo pat jos  
įsikūrimo. Jis buvo pirmas  
tos kuopos delegatas Lietu-  
vių Darbininkų Draugijos  
suvažiavime. Jis dalyvavo  
delegatų ir visuose kituose  
tos draugijos suvažiavimuose.  
Kuopoje jis ėjo kelerius  
metus sekretoriaus pareigas,  
vėliau finansų sekretoriaus.  
Ir dabar jis yra aktingas na-  
rys 21-je kuopoje, nepralei-  
džia nė vieno jos susirin-  
kimo. Jis visuomet priside-  
da savo darbu prie visų kuop-  
os parengimų. Kristupas  
Trainavičius Lietuvių Dar-  
bininkų Draugijoje yra išti-  
kimas ir darbštus draugas,  
kuriam rūpi tik organizaci-  
jos gerovė.

Jis yra nuolatinis Kele-  
vio skaitytojas ir jo rėmė-  
jas.

A. Viršila

JAU GAUS URANIŲ  
IS JŲRŲ VANDENS

Britų delegacija Atomo  
taikos reikalams konferen-  
cijoje Ženevoje pranešė,  
kad britai jau pradėję išga-  
uti uraniją iš jūrų vandens ir  
kad tą techniką išvysčius  
pasauliui niekuomet nepri-  
truks kuro. Tik dar reikės  
inžinieriams gerokai pasi-  
darbuoti, kol bus galima u-  
ranijaus iš jūrų gaminti  
tik, kiek tik jo reikia. Iki  
šio šimtmečio pabaigos pa-  
sauliui kuro reikalams rei-  
kėsia pagaminti uranijaus  
nuo vieno iki dviejų milijonų  
tonų...

Britų tyrinėtojas dr. Spen-  
ce sako, kad Floridos srovė,  
kuri ateina iš Meksikos įlan-  
kos, kasmet pro Key West  
praneša apie du milijonus to-  
nų uranijaus. Švedijoje ras-  
ti žemės klodai su milijonu  
tonų uranijaus.

## DAR GALIMA GAUTI

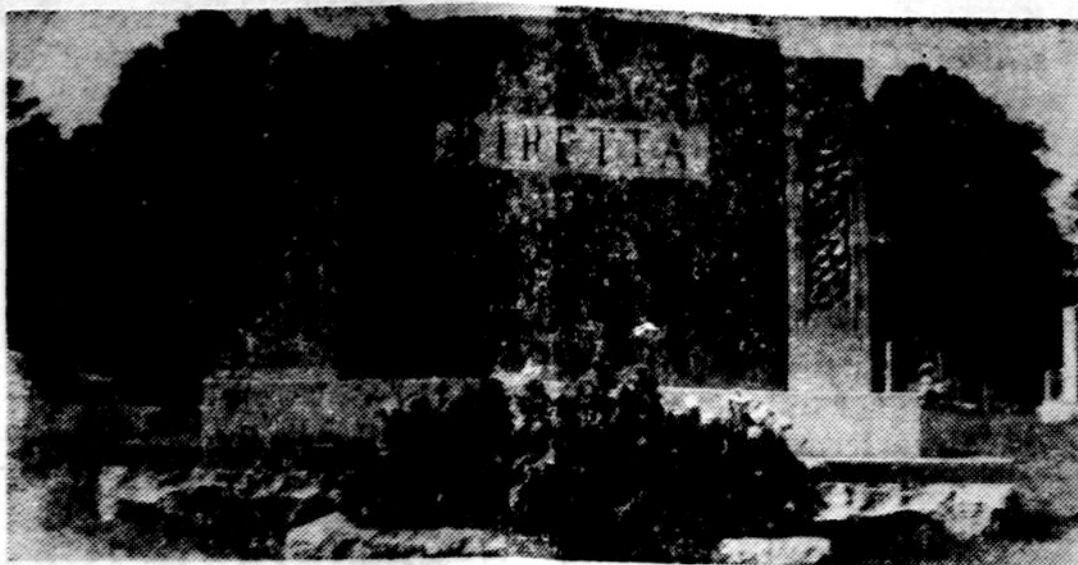
Dar turime labai ribotą  
kiekį kun. M. Valadkos įdo-  
mios knygos —

"Ar Romos popiežius yra  
Kristaus vietininkas?"

Knyga 227 psl., kaina \$1.20

ADMINISTRACIJOS  
PRAŠYMAS

"Keleivio" administraci-  
ja prašo mielųjų skaitytojų,  
kurie keičia adresą, prane-  
šant naująjį adresą neu-  
mirtį parašyti ir senąjį.



LIŪDNA SUKAKTIS

Rugsėjo 24 d. sueina dveji metai, kai iš gyvųjų tarpo  
išsiskyrė mūsų brangus vyras ir tėvelis

ANTANAS BIRETA

Jis dabar ilsisi nepertoli nuo mūsų namų kalnely. Ten  
paminklas ant jo kapo gražus pastatytas ir į melsvą akmenėlį  
jo vardelis įrašytas. Tas akmuo ant jo kapo amžinai tenai  
bylos, kad daugiau savo mieliausio nesulauksim namuos.  
Lenkiam galvas mes prie kapo ašarėles liedami, minim vardą  
mūsų brangiausio jo kapelį puosdami.

Liūdintys — žmona Julija, sūnūs Algirdas ir  
Vytautas, marios Evelyna ir Ida ir vaikaičiai.

GRAVITACIJA  
ERDVĖLAIVIUOSE

Varšuvoje vykstančioje  
tarptautinėje astronautikos  
konferencijoje rusų medicinos  
ekspertai teigė, kad so-  
vietai deda pastangas pa-  
statyti tokio tipo erdvėlaivį,  
kuris turėtų savo gravitaciją,  
tai yra tokį, kuriame  
žmogus jaustų trauką ir svo-  
rį.

Keletą dienų skraidę erd-  
vėse kosmonautai įrodė, kad  
bus pavojinga lakūnų svei-  
katai, jei po ilgesnio laiko  
teks staiga grįžti į žemės at-  
mosferą su gravitacijos trauka.  
Staigus grįžimas iš  
padėties be svorio į padėtį,  
kur svoris staiga atsiranda,  
galis suardyti kosmonauto  
organizmą.

PO SEPTYNERIŲ METŲ  
SUSITIKO CHRUSČIOVĄ

Nikitai Chruščiovui atsi-  
lankius į Maskvoje surengtą  
britų parodą, staiga vienas  
jaunas ruselis pribėgęs no-  
rėjo jam paduoti savo tan-  
ką, sušukdamas: "Per septy-  
nerius metus bandau tam-  
tę susitikti!" Bet enkavedis-  
tai prišokę žmogelį suėmė  
ir nusitempė tardyti.

Vaikinui bandant ištiesti  
ranką, Chruščiovas parau-  
dęs sušuko: "Kaip tau negė-  
da! Aš čia atvažiavau ne-  
tam, kad tave susitikčiau!"  
Tokiems dalykams aš turiu  
visą organizaciją!"

Kitus mokyti — visi mėg-  
stame, bet save pamokyti —  
tik retas susipranta.



Bobby Kennedy tarp Westinghouse darbininkų Buffa-  
lo, N.Y. Jis varžėsi su sen. Kenneth Keating dėl sena-  
toriaus vietos.

KINAI UŽ OPIUMĄ  
GAUNA 500 MIL. DOL.

Ne kas kitas, o Sovietijos  
komunistų partijos laikraš-  
tis Pravda rašo, kad Kinija  
per metus eksportuoja opiū-  
mo (svalgalas iš aguonų)  
už 500 milijonų dolerių ir  
kad visa ta suma skiriama  
priešsąjūdinei propagandai.

Pravda mini Japonijos  
Draugijos kovai su kontra-  
banda viršininką, kuris tvir-  
tina, kad Kinija į Japoniją  
opiūmo įveža per metus už  
170 mil. dol., o už 330 mil.  
dolerių išvežama į Azijos  
pietines valstybes ir JAV.

IŠMIRSTANTIEJI  
GYVULIAI

Ne naujiena, kad daug į-  
vairių gyvulių išnyko, o kiti  
baigia išnykti.

Anglijos gyvulių apsau-  
gos draugija skelbia, kad  
dabar baigia išmirti net 214  
rūšių gyvulių. Iš jų šiandien  
17 rūšių jau yra didelė rėte-  
nybė, ir todėl jie netrukus  
visai išnyks. Didžiausias pa-  
vojus išnykti yra Bali salos  
(į pietus nuo Javos salos,  
Azijoje) tigrui, kurių bėra  
vos 4.

Javos tigrų, kurie išsiski-  
ria nepaprasto grožio odos  
spalva, bėra iš viso 9. Iš jų  
4 zoologijos soduose, o 5  
laisvėje.

Knyga atveria kelią į  
nuostabių mokslo ir žinių  
pasaulį. Atskleidžia tai, kas  
gera ir kilnu.

## BUS BAISUS BADAS

Buvo rašyta, kad gyvento-  
jų skaičius mūsų žemėje  
sparčiai auga. Ypač atsiliku-  
siuose kraštuose, kur ir šian-  
dien daug vargo ir skurdo.  
Buffalo universiteto prof.  
dr. Ewell todėl pranešauja  
netolimą badą.

1970 m. jis ypač pasireik-  
šias Indijoje, Pakistane ir  
Kinijoje.

Po kelerių metų badas  
kankins ir Indoneziją, Iraną,  
Turkiją, Egiptą bei ne-  
vieną kitą Azijos valstybę.  
1980 m. badas apimsias li-  
kusias Azijos, Afrikos ir  
Pietų Amerikos valstybes.

Daugelis mūsų tų laikų  
sulauksime ir tada įsitikin-  
sime, ar tas profesorius ne-  
apsiriko.

AUTOMOBILIAI IR  
MIRTIS

Kiek yra žinoma, pirmoji  
automobilio auka buvo  
Bliss, kuris buvo suvažinė-  
tas New Yorke 1899 m. rug-  
sėjo 13 d.

Automobilių skaičiui di-  
dėjant, didėjo ir eismo au-  
kų skaičius. Vienas milijonas  
aukų buvo jau 1951 m. gruod-  
žio 22 d. Žinovai spėja,  
kad ši rudenį tas skaičius  
pasieks pusantro milijono.  
Tiek bus žuvę automobilių  
nelaimėse.

ŠIRDIES SMŪGIS  
IR CUKRUS

Londono universiteto pro-  
fesorius dr. John Yudkin  
sako:

"Žmonės, kurie vartoja  
daugiau cukraus, gali daug  
greičiau būti širdies smūgio  
auka, negu tie, kurie cuk-  
raus vartoja mažiau."

KIEK KINIECIAI  
UŽSIPRAŠĖ IS SOVIETŲ?

Pravda rašo, kad kinų ko-  
munistų pretenzijos į "rusų  
žemes" siekia nuo Vladivos-  
toko per tūkstantį mylių ir  
šiaurę Pacifiko pakraščiu,  
o krašto gilumon siekia net  
Amuro upės, apimant tokius  
sovietų pramonės centrus,  
kaip Komsomolską ir Cha-  
barovską, ir plačiausius  
žmonių negyvenamus plotus  
Sibire.

## CONNECTICUT KLONIUOSE

WATERBURY, CONN.

Minėsime Kr. Donelaitį

Kristijono Donelaičio 250  
metų gimimo sukakties mi-  
nėjimą-koncertą rengia A-  
merikos Lietuvių Bendruo-  
menės Waterburio apylin-  
kės valdyba šeštadienį, spa-  
lio 3 d. 7 val. vak. Sv. Juoza-  
po parapijos salėje. Paskai-  
tą apie Kristijoną Donelaitį  
skaitys rašytojas Paulius  
Jurkus iš New Yorko. Done-  
laičio raštų ištraukas skai-  
sys-deklamuos Danutė Ma-

lakauskaitė - Venclauskienė,  
koncertinę dalį atliks solistė  
Irena Stankūnaitė iš New  
Jersey, akomponuojant mu-  
zikui Juozui Stankūnui. Po  
koncerto linksma vakaris E.  
Radionovo orkestrui gro-  
jant.

Šis minėjimas-koncertas  
ir bus Lietuvių Bendruome-  
nės mėnesio užbaigimas  
Waterbury. Laikę rugsėjo  
mėnesio visi apylinkės val-  
dybos nariai renka solidarū-  
mo mokesį ir ragina lietu-  
vius jungtis į organizuotas  
Lietuvių Bendruomenės ei-  
les. Šios akcijos pasėkmės  
visai patenkinamos: jau su-  
rinkta virš 300 dol. solidarū-  
mo mokesčio, ir įsijungė į  
Bendruomenę 40 naujų na-  
rių.

Paskutiniame posėdy nu-  
tarė visi valdybos nariai į-  
stoti į Lietuvių Fondą ir lai-  
ke mėnesio įmokėti minima-  
lų nario įnašą \$100.

M. K.

NASHUA, N. H.

Buvo kortų vakaras  
Balso naudai

Š. m. rugsėjo 9 d. vietinis  
Balso skyrius suruošė para-  
pijos salėje kortų vakarėlį,  
kuris Balfui davė gryno pel-  
no 89 dol. 39 centus.

Balso valdyba nuosirdžiai  
dėkoja visiems aukotojams  
už aukas pinigais ir daik-  
tais. Ypatinga padėka pri-  
klauso Kazimierui Lukšai-  
čiui, dabusiam didžiausią  
auką pinigais — 10 dol.

Skyriaus valdyba

ARGENTINA

Susivienijimas Lietuvių  
Argentinoje mini 50 metų a-

(E) Viena seniausių Ar-  
gentinos lietuvių organiza-  
cijų Susivienijimas Lietu-  
vių Argentinoje (SLA) š.  
m. rugpjūčio 15 d. Avellan-  
doje šventė savo įsikūrimo  
auksinį jubiliejų. Šiuo metu  
SLA pirmininkauja inž. Pr.  
Aleškevičius, vadovavęs su-  
kakties iškilimams. Jose žy-  
mieji Argentinos lietuvių  
veikėjai pasakė sveikinimo  
kalbas. Meninėje dalyje sv.  
Cecilijos vėlo choras pa-  
dainavo keletą lietuviškų  
dainų. Susivienijimo teatro  
mėgėjų grupė suvaidino R.  
Spalio komediją "Ratas".

VOKIETIJŲ TRŪKSTA  
DARBININKŲ

Darbo jėgos trūkumas  
Vakarų Vokietijoje darosi  
kritiškas, praneša federali-  
nis darbo samdos biuras.

Rugsėjo 1 dieną buvo 680,  
900 darbo pasiūlymų ir jo-  
kio pareikalavimo. Bedar-  
bių visoje Vokietijoje buvo  
102,800 arba tik 1/2%.

Pranešime sakoma, kad  
116,100 svetimšalių darbi-  
ninkų importuota į Vakarų  
Vokietiją per praėjusius 8  
mėnesius.

Is viso svetimšalių Vokie-  
tijoje jau dirba 980,000.

Retas palieka tėvynę be  
ašarų. Tačiau kartą palikus  
kraštą, daugumo ašaros  
lengvai nudžiūsta.

Dr. J. Girnius



## Iš pavergtos Lietuvos

### Nidą užplūdo rusai

(E) Svyturio 15 nr. skaitome reportažą apie vasarotojus Nidoje. Labai gerai čia jaučiasi maskvietis Romanas Kvitnickis, nes Nidoje radęs tai, ko pasigedavęs kituose kurortuose — vienatvės ramybę. "Poilsio ir grožio stebuklas jūsų Nida! Aš čia tartum naujai užgimstu..." Tokių vasarotojų, susizavėjusių mūsų kurortu, labai daug. "Ir iš kur čionai nėra atvykusių poilsiauti! Iš Tbilisio ir Leningrado, Minsko ir alino, Chabarovsko ir Norilsko..." — džiaugiasi laikraščio reporteris. Apie hetuvius vasarotojus ne žodelio! Tesuminėtės "suniukę ir susirūpinę" gerininkas R. Kristopavičius, kuris plūdesis, kad vasarotojai nesitvarkytų jokios tvarkos: neužgesiną susikurtų laužų, nuo kurių gali užsidegti kopų pusaitės, išryškinti apie jas žemę, išjudinti smėlį, statą uždraustose vietose palapines. Matyt, rusai vasarotojai savosios kolonijos kurorte manosi gali šeiminkauti, kaip jiems patinka, nesibijodami tokio menko pareigūno, kaip girininkas.

### Džiugauja dėl gero grūdų pristatymo valstybei

(E) Centrinė statistikos valdyba skelbia (Tiesa, nr. 203), kad "Lietuvos žemdirbiai pasiekė didelę darbo pergalę": iki rugpjūčio 29 d. kolchozai ir sovechozai grūdų paruošę planą jau įvykdė 101 procentu ir pardavę valstybei 116 tūkstančių tonų grūdų. Iš to galima daryti išvadą, kad šiemet grūdų derlius okupuotoje Lietuvoje yra pakankamas. Jei Maskva Lietuvos gyventojų maitinimui reikalingų grūdų nepasiglemė sau, tai gal ir baltos duonos lietuviai galės nusipirkti. Dėl jos šiemet net prieš gegužės 1 d. šventę teko jam ilgai stovinėti eilėse...

### Tėvai dar vis spiriasi prieš vaikų stojimą komjauniman

(E) Nemaža tėvų ok. Lietuvoje susitaikė su sunkiais išvengiamu faktu, kad jų vaikai taps komjaunuoliais: kitaip reali grėsmė vaikų, ypač norinčių pasiekti aukštesnio mokslo, profesinei atečiai. Tačiau dar daug tėvų, kurie stengiasi visokiais būdais išsaugoti savo vaikus nuo žalojimo komjaunime. Jiems tenka vesti labai sunkią kovą su titaniška komunistinės valstybės galia, kuri toli prašoka atskiros žmogaus ir šeimos jėgas. Šios nelygios kovos tipingą pavyzdį randame aprašytą Komjaunimo Tiesos 170 nr. L. Inio korespondencijoje iš Skuodo.

Jadzė Gutautaitė, Skuodo vidurinės mokyklos 7 klasės mokinė, į komjaunimą įstojo prieš tėvų valią. Tėvas dukterį smarkiai išbarė, pagrasino kumščiu ir, nuėjęs į komjaunimo komitetą, pareiškė: "Išbraukit ją iš komjaunimo... Savo dukterį aš pats auklėjau! Apsisėim be jūsų pagalbos. Mokykla tik gadina vaikus!" Gutautas norįs savo dukterį auklėti religiskai, neleisti jai nuklysti nuo Bažnyčios. Tai, be abejoj, bausis nusikaltimas oficialiajam valstybės

ateizmui. Dėl to konfliktas Gutautų šeimoje, mano korespondentas, nėra vien tėvo reikalas. Gutautas pakėlė ranką prieš "tarybinę moralę"... "Štai kodėl ne tik mokykla, bet ir visuomenė negali likti abejinga įvykiams Gutautų šeimoje" — baigia korespondenciją Inis. Nėra abejonės, kad religingas tėvas kovą dėl dukters, įsikūsus "visuomenei", t. y. partijai ir, ko gero, milicijai, pralaimės.

### Birštono kurortas nieku nesiskiria nuo civilinio miestelio

(E) Šitai teigia K. Bagauskas laiške Komjaunimo Tiesai (nr. 170). Jis randa per mažai jaukumo garsiajame mūsų kurorte. Čia sutiksi nemažą aplūžusių tvorų, nesutvarkytą kiemų, apleistų žalumynų. Akies nedžiuginanti ir monotoniška pilkšva arba žalsva namų spalva, neskoningi nudažyti suolai miestelio centre ir Nemuno pakrantėse. Skveruose gėlės neprižiūrimos. "Net pačiam miestelio centre, po vykdomojo komiteto pirmininko langais, su raudonaisiais gėlių žiedais ir dvikova stijo balandos ir dilgėlės." Prie Tulpės sanatorijos iki šiol tebestovį išraustos tranšėjos... Nėra nė pliažo, ir poilsiautojai Nemuno vonias priiminėja kurkam patinka. O ir nuobodu lyš piaunąs poilsiautojus. Nerasi Birštone padoresnio kino teatro, tik abiejų sanatorių klubuose, nevedinamoje salėje, rodomi filmai, iš kurių dėl nepakeliamo tvankumo žiūrovai skuba bėgti lauk. Birštoniečiai beveik neprisimena, kada pas juos buvo atvykęs koks nors meninis kolektyvas ar atlikėjas, nes nėra tokiems parengimams salės. Tad belieka poilsiautojams vien "poilsio vakarai...", kurių turinys "niekuomet nekinta" — šokiai, šokiai ir vėl šokiai.

Kas dėl tų visų negerovių kaltas? "Kultūrinio-masinio darbo organizatoriai" ir kurortų valdyba — mano laiško Komjaunimo Tiesai rašėjas. Reikėtų pridėti: kalčiausia garsioji komunistinė "tvarka."

### Olimpiadoj dalyvaus keturi ok. Lietuvos lengvaatlečiai

(E) Rugpjūčio mėn. Kijeve vykusiose Sovietų Sąjungos lengvaatlečių varžybose buvo išrinkti olimpinės rinktinės nariai. Į šią rinktinę pateko ir keturi lietuviai lengvaatlečiai: B. Kalėdienė (ieties metikė), A. Varanaskas (rutulio stūmikas), A. Aleksiejūnas (bėgikas) ir A. Vaupšas (šokikas į tolį). Kandidatu liko K. Orenas.

Mūsų sportininkai Kijeve pagerino tris Lietuvos rekordus, iškovojo vieną sidabro ir tris bronzos medalius. Ir vėl Lietuvos okupantas, bolševikinė Rusija, puošis Tokio olimpiadoje svetimomis plunksnomis. Lietuvos sūnų ir dukterų iškovotais laimėjimais.

Mirė R. Lukinskas  
Rugsėjo 4 d. Vilniuje mirė "tarybinis rašytojas ir žurnalistas" Romualdas Lukinskas, 53 m. amž., gimęs Papilės valsč., nuo 1953 m. vienas Tiesos redaktorių. Y.

ra išleides Pirmieji metai, Savo žemės šeiminkė ir Mano draugai. Prieš mirtį spaudai buvo atidavęs Gamtos klaidą.

### SOVIETŲ KOMUNIZMAS GRĮŽTA Į KAPITALIZMĄ

Sovietų mokslo akademijos narys dr. Lev Leontiev pradėjo komunistų partijos organe Pravdoje seriją viešų diskusijų, kaip pagerinti amžinai slubuojančią komunistinę ekonomiką. pats siūlydamas priemones, kaip paskatinti iniciatyvą ir nepriklausomybę nuo centro biurokratų planuotojų, o svarbiausia — duoti pelniui pirmąją vietą.

Dr. Leontiev rašo, kad nuošimčių mokėjimo nuo kapitalo klausimas sovietų viršūnėse svarstomas jau nuo 1962 metų, bet pradžioje tam klausimui buvę pasipriešinta, kadangi manyta, jog tokia praktika yra kapitalistinė ir socializmui nepriimtina. "Šiandien tokių priešingų balsų labai retai begirdėti," rašo jis.

Idomu, kad niekas į dr. Leontievo pasiūlymus nepasisakė net Pravdoje priešingai. Autoriui pritarė prof. Jevsei Liberman ir kitas akademikams Vadim Trapeznikov.

**SKAITYK STASIO MICHELSONO PARAŠYTĄ KNYGĄ: "Lietuvių Išeivija Amerikoje," DAUG PAVEIKSLŲ. KAINA MINK STALIS VIRSAIS \$4.00 KIETAIS—\$5.00**

### LIETUVOS ŽEMELAPIS

Grazų Lietuvos žemėlapis galite gauti Keleivio administracijoje už 50 centų.

### AMERIKOS LIETUVIŲ SOCIALDEMOKRATŲ S-GOS LITERATūros FONDO PRANEŠIMAS

Išeinantį prof. Stepono Kairio, Vasario 16 d. Akto signataro, 2-ji atsiminimų tomas TAU, LIETUVA netrukus bus galima gauti knygynuose ir pas knygų platintojus bei Fondo įgaliotinius.

TAU, LIETUVA — 480 psl., kietais viršeliais, su autoriaus spalvotu paveikslu, knygos kaina \$6.00. Perkantieji TAU, LIETUVA gauna su nuolaida pagal pasirinkimą dar šiuos Literatūros Fondo leidinius:

|                                                        |                                  |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------|
| St. Kairio Lietuva Budo                                | pardavimo kaina \$5.50 už \$4.00 |
| K. Bielinio Dienojant                                  | " " \$6.00 " \$4.00              |
| K. Bielinio Penktieji Metai                            | " " \$6.00 " \$4.00              |
| K. Bielinio Teroro ir Vergijos Imperija Sovietų Rusija | " " \$2.50 " \$1.80              |

Taip, pavyzdžiui, perkantieji TAU, LIETUVA ir pasirinkusieji, sakysim, knygą "Penktieji Metai" už šias dvi knygas mokės \$10.00, t. y. gauna \$2.00 nuolaidos; pasirinkusieji visus išvardintus nupigintus leidinius moka \$19.80 vietoje \$26.00, t. y. gauna nuolaidos \$6.20.

Norintieji gali atskirai įsigyti dailininko A. Varno tapyto St. Kairio spalvoto paveikslą reprodukciją (8 1/2 x 11 1/2) įreminimui po 80 centų be persiuntimo.

Literatūros Fondo leidinių įsigijimo reikalais galima teirautis pas Fondo įgaliotinius:

P. Venclova, 6324 So. Maplewood, Chicago 29, Ill.  
J. Valaitis, 1507 So. 51th Ave., Cicero 50, Ill.  
A. Sukauskas, 2002 Ferdinand, Detroit 9, Mich.  
A. Šemeta, 13508-10 Woodworth Rd., E. Cleveland 12, Ohio.  
J. Novog, 87 Windermere Ave Toronto 3, Ont., Canada.

VYRIAUSIOJI LITERATūros FONDO LEIDINIŲ ATSTOVYBĖ "KELEIVIO" ADMINISTRACIJA, 636 Broadway, So. Boston, Mass., 02127.

Visais Literatūros Fondo leidyklos reikalais kreipiamasi šiuo adresu: K. Bielinis, 29 West 57th St., 10th fl., New York, N. Y., 10019.



Dainininkė Anna Maria Alberghetti su savo vyrų televizijos direktorium Claudio Guzman. Jie sugrįžė iš Hollywoodo, o medaus mėnesį praleidžia Havajuose.

## Lietuv s socialdemokratai Socialistų Internacionale

Šiais metais sukanka 100 metų nuo "Darbininkų asociacijos" įsteigimo Londono. Iš šios asociacijos išsivystė galingas, visą žemės rutulį apjuosiantis Socialistinis Internacionals, kuris savo šimtmetį jubiliejų iškilmingai paminėjo įvyksiuose 1964 m. rugsėjo 5-6 dienomis Briuselyje. Belgijoje, kongrese.

Senų darbininkų ir socialistų tradicijų miestas Briuselis kongresui davė tinkamą foną. Kone šimtą tūkstantinę organizuotą tarptautinę darbininkų eiseną parąžgiavo pro garbės tribuną. Eiseną užtruko keturias valandas. Iš tribunų parąžgiuojančių darbininkų būroje sėdėjo ir Lietuvos Socialdemokratų Partijos atstovai kongrese: LSDP Delegatūros Užsienyje narys ir VLIKo Vykdomosios Tarybos pirm. Jonas Glemža, LSDP Delegatūros Užsienyje narys ir Didž. Bita.

nijos Lietuvių Sąjungos pirmininkas Juozas Vileišnas, Povilas Juknevičius (Belgija) ir Jonas Petraitis (Vokietija). Paminėjus, kad eisenoje žygiavo ir lietuvių darbininkų būrys.

Visas Socialistų Internacionalo kongresas praėjo jubiliejinėje nuotaikoje. Socialistinio judėjimo šimtmečiui paminėti surašytoje parodoje buvo išstatyti ir istorinę Lietuvos Socialdemokratų Partijos veiklą pažymintieji eksponatai. Paroda buvo suskirstyta istoriniu požiūriu. Seniausios lietuviškos eksponatų Antrojo Internacionalo stenduose buvo Lietuvos Socialdemokratų Partijos programa, priimta 1896 m. gegužės 1 dieną. Šito dokumento originalas (vienintelis Vakaruose?) šiandien yra Londone, Britų Muziejuje; parodoje buvo išstatyta fotokopija. To paties laikotarpio stenduose buvo išstatyti ir senieji eilėraščių leidiniai: "Lietuvos Darbininkas" (1899), "Darbininkų Balsas" (1901-1905) ir "Darbininkas" (1906-5-1.). Šalia išstatytosios Stepono Kairio knygos "Tau, Lietuva" parodos lankytojai matė ir knygos autorius, lietuviškosios socialdemokratijos veterano, portretą. Trečiojo Internacionalo stenduose matome išstatytą Soc. Int. archyvuose Amsterdamo rastą memorandumą vokiečių kalba "Die sozialdemokratische Partei Litauens und ihr jetziger Zustand" (1923?) (Lietuvos Socialdemokratų Partija ir jos dabartinė padėtis).

Rugsėjo 7-8 dienomis Briuselyje, Belgijos Socialistų Partijos patalpose konferavo Vidurio ir Rytų Europos Socialistų Unijos Socialist Union of Central Eastern Europe — EUCEE) Konferencija atidarė, dalyvius bei svečius pasveikino ir pastarųjų 15 metų veikimą apžvelgė ligšiolinis Socialistų Unijos pirm. Zygmund Zarembo (Lenkija) Vidurio ir Rytų Europos socialistus šiltai ir tikrai draugiškai sveikino ir naujai išrinktasis Socialistų Internacionalo pirmininkas Austrijos vicecancleris (ministro Bruno Pittermann. Jis išreišė pirmininko pavaduotojas) kę viltį, kad jau vien tiktais ūkinės priežastys komunistus vers eiti prie nuolaidų, nuo ko komunistinius Rytų Europos valdovus tesulaiko baimė netekti savo privilegijuotą pozicijų. Sveikėjimo

žodžius taip pat tarė ir Socialistų Internacionalo biuro pirm. Victor Larock ir sekretorius Albert Carthy, Šveicarijos Socialistų Partijos gen. sekretorius Jean Riesen. Tarptautinės Socialdemokratų Moterų Tarybos sekr. Pamela Peachy, vokiečių socialdemokratų atstovas Stefan Thomas, Indijos Socialistų Partijos atstovas dr. Bapu Kaldate, austrų socialistų vardu Robert Rauscher, Britų darbiečių atstovas John Clark, Korėjos Socialistų Partijos gen. sekretorius Kim Chul ir kt.

JAV socialistų atstovas Samuel Friedmann pabrėžė, kad skaičiumi nedidelės Amerikos socialistų pajėgos vis dėlto turi nemažos įtakos viešajame gyvenime. Kadai "New Deal" politika ir dabartinė kova prieš skurdą, kaip ir kova dėl civilinių teisių didele dalimi išryškėjo socialistų įtakoje. To neturėtų pamiršti nei egziliiniai socialistai, kurie, nors ir mažumoje, — kovoja dėl laisvės ir kuriais Amerikos socialistai žavisi.

Villem Bernard, Soc. Unijos sekretorius, konferencijoje skaitė referatą tema "Politinės asociacijos laisvė ir Rytų Europa."

Į Socialistų Unijos Vykdomąjį Komitetą buvo išrinkti: Bruno Kalnins (Latvija) — pirm., Zivko Topalovich (Jugoslavija) ir St. Wasik (Lenkija) — vicepirm., Villem Bernard (Čekoslovakija) — sekr., Imre Szellig (Vengrija) — izd. Konferencijoje Lietuvos Socialdemokratų Partijai atstovavo aukščiau minėtieji Delegatūros Užsienyje įgaliotiniai. Lietuvių delegacijai paskelbė "Žodį lietuviams", kuris buvo radio bangomis išspinduliuotas į Lietuvą.

J. Gl.

### LAISVĖS KAINA

#### Mėsos šaldytuve išgelbėjo nuo komunistų vaikų

Dvi rytinio Berlyno šeimos, laimingai atbėgusios į Vakarų Berlyną, papasakojo, kaip jiems tatau pavyko. Per abi šeimas 11 vaikų buvo pirma stipriomis dozėmis vaistų užmigdyti, tuomet suguldyti šaldytuve sunkvežimio ir apkrauti mėsa. Mat 170 paskerstų kiaušinių buvo gabenama į vakarių Berlyną parduoti.

Pabėgėliai sakėsi bėgę, nepakeldami kompartijos paudimo.

#### DAUG JAPONŲ NETIKI, KAD KARAS PASIBAIGĖ

Du Japonijos ekskareiviai, kurie patys arti 16 metų išgyveno Guamo džunglėse, netikėdami, kad karas yra pasibaigęs, dabar savo noru grįžta į džungles prikalbėti dar keletą tenai likusių japonų karių, kurie vis dar netiki, kad karas yra baigtas ir kad Japonija buvo nugalėta.

Tiedu 1960 metais grįžusieji dabar yra laikomi Japonijos didvyriais. Jie tvirtina, kad tokių "didvyrių" įvairiose Pacifico salose yra dar nemažas skaičius.

Visa, kas aš esu, kas man yra gera ir bloga — visa tai yra mano motinos nuopelnas.

Napoleonas

## Ar skaitei šias knygas?

MINDAUGO NUZUDYMAS, Juozo Kraliaus premijuotas romanas, 246 psl., kaina \$3.

SIDABRINĖS KAMANOS, Kazio Bradūno eilėraščių premijuotas rinkinys, 94 psl., kaina \$2.

MES NEŠĖM LAISVĖ, Lietuvos kariuomenės savanorio Petro Pleskevičiaus įdomūs atsiminimai. II patasyta ir praplėsta laida, 196 psl., kaina \$2.00.

GYVENIMO VINGIAIS, dr. Paulinos Kalvaitytės Karvelienės įdomūs atsiminimai, 360 psl., kaina \$3.50.

VYNUOGĖS IR KAKTUSAI, Julijos Svabaitės eilėraščių rinkinys, 96 psl., kaina \$2.00.

SVENTADIENIS UŽ MIEŠTO, Marius Katiliškio 17 novelių, kaina \$5.00.

KATRYNA, Sally Salmien, garsios svedų rašytojos romanas, 291 psl., kaina \$5.00.

PANEVĖŽYS, didžiausia knyga apie tą miestą ir apylinkę, 430 psl. kaina \$6.50.

VARPAS nr. 5, daug įdomių straipsnių, 278 psl., kaina \$2.00.

RUDENS SAPNAI, Kotrynos Grigaitytės eilėraščių, premijuota knyga, 80 psl., kaina \$2.00.

LIETUVIŲ ISEIVIA AMERIKOJE, St. Michelso- no vaizdžiai parašyta šio krašto lietuvių istorija, 500 puslapių, kaina minkštai viršeliais \$4.00, o kietais \$5.00.

ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIODŽIŲ, parašė Petronėlė Liudžiūnienė, 88 psl. kaina \$1.00.

RASTAI — STRAIPSNIAI ATSIMINIMAI, parašė Juozas Liudžiūnas, 246 puslapiai, kaina \$3.00.

MURKLYS, A. Giedraus gražus apysaka jaunimui, 130 psl., kaina \$1.80.

VIENISI MEDŽIAI, romanas, parašė Aloyzas Baronas, 117 psl., kaina \$1.50.

NEPRIKLAUSOMĄ LIETUVĄ STATANT, Rapolo Skipičio atsiminimai, 440 psl., kaina \$5.00.

TOČŲ KLUBAS, Antano Tulio 11 novelių, 196 psl., kaina \$3.00.

ANGLŲ KALBOS GRAMATIKA, 215 psl., kietis viršeliais, kaina \$3.50.

VEIDŲ PRIE ŽEMĖS, parašė Kotryn a Grigaitytė, 13 novelių, 204 psl., kaina \$2.00.

AUKOS TAURĖ, Stasio Santvaro 5-ji eilėraščių knyga, 150 puslapių, gražiai įršta, kaina \$2.50.

PLAUK, MANO LAIVELI, Petro Segato eilėraščių, 111 psl., kaina \$2.00.

Tas knygas galima gauti Keleivio administracijoje So. Boston 27, Mass. 436 E. Broadwav.

"Laisvės mintis nemiršta, kryžiuoti! Kai visa tauta supranta, kad mirti dėl laisvės — garbė, o gyventi vergijoje — gėda, tokios tautos nepavergsi!"

Taip pasakė vokiečių vadiui Sachsei lietuvių valstiečių sukilėlių vad. kryžiuočių klasta pagautas prie Karaliaučiaus pilies.



## Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



### Kas būtų, jei Paukščių Takas sprogtų

Prieš vienuolika su puse milijonų metų visatos erdvių gelmėse spėjo žvaigždynas su 6 milijonais saulų, bet sproginą pamatė tik šiais metais.

Neseniai Amerikos spaudoje buvo dviejų šimtų colių teleskopu Mount Palomas observatorijoje nufotografuoto tolimos galaktikos (žvaigždyno) sproginio atvaizdas.

Galaktika (galaxy) yra astronomų pavadinimas, duotas dideliame žvaigždynų susispaustimui. Mūsų pačių saulė su savo satelitais — planetomis (Merkuriu, Venera, Žeme, Marsu, Jupiteriu, Saturnu, Neptūnu ir Plutonu) yra dalelė tokios galaktikos, kurią mes patys kas naktį matome ir vadiname Paukščių Taku (Milky Way).

#### Kaip toli iki artimiausios žvaigždės?

Dar vos prieš 50 metų, kol pirmasis didelis teleskopas Kalifornijoje pradėjo žiūrėti giliai į erdves, buvo manyta, kad visas pasaulis ir yra tik tas mūsų Paukščių takas, kurio patį centrą sudaro mūsų saulutė, o Paukščių Tako žvaigždės yra vienodai aplink saulę išdalintos.

Kiek skirtingas pasaulis yra šiandien. vos po 50 metų, bandykim įsivaizduoti, pradėdami matuoti tolumas mūsų pačių saulės sistemoje.

Mūsų žemė sukasi aplink saulę 93 milijonų mylių atstumu. Merkurius ir Venera yra arčiau už mūsų žemę prie saulės; Marsas, Jupiteris ir kt. planetos yra žymiai toliau. Patį toliausią planetą Plutoną (Pluto) yra pačiame saulės sistemos parubežyje, ir už Plutono saulės sistema jau baigiasi. Savo toliausiam orbitos nutolime Plutonas yra atstu nuo žemės per puspenktą biliono mylių. Bet tas tolumas yra neįsivaizduojamai trumpas.

Iyginant su daugiau nei 26.000 bilionų mylių, kurios skiria mūsų saulę nuo artimiausios kitos saulės mūsų pačių Paukščių Take... Kadangi bilionų mylių distancijos yra jokiam žmogaus protui neapimami toliai, dėlto astronomai bilionų mylių nebeverta. Jie vartoja kitokią mastą, imdami laiką matavimo pagrindu ir to laiko vienetu — vienerius šviesos metus.

Kaip pasidaro šviesos metai ir kaip jie pavartojami astronominėms distancijoms matuoti?

Šviesa keliauja per erdves po 186.000 mylių per sekundę. Per vienerius metus šviesa nukeliauja arti 6.000 bilionų mylių, ir tokia distancija (šeši bilionai mylių) yra vieneri šviesos metai.

Kadangi šviesa iš artimiausios mums žvaigždės iki mūsų skrenda (po 186.000 mylių per sekundę) puspenktų metų, dėlto ir astronomai vėliau sako "puspenktų metų" o ne 26.000 bilionų mylių.

#### Mūsų pasaulis panašus į besisukantį aštunkojį

Šituo mastu matuojant, šviesa iš saulės iki mūsų ateina per 8 minutes, praskridama per tą trumpą laiką 93 milijonus mylių, ir dėl to saulės nuo žemės tolumas vadinamas 8 šviesos minutės; šviesa nuo Plutono ateina tik per 6 su puse valandos, dėl to jo tolumas yra 6 su puse šviesos valandų.

Kaip vieniša yra mūsų saulės sistema ir kaip toli jos artimiausieji "kaimynai", galime įsivaizduoti iš to, jog

nuo tolimiausių saulės sistemos rubežių iki mūsų šviesa keliauja 6 su puse valandų, o iš artimiausios žvaigždės — puspenktų metų...

Jei mes savo įsivaizduotą kelionę tęstume toliau, tai laiką skridami šviesos greičiu, tik arti po 100.000 metų kas keleri metai pasiektume vis naują žvaigždę ir, visą pasiektume mūsų Paukščių Tako kraštą. Mūsų saulę Paukščių Tako galaksijoje yra toli nuo centro ir Paukščių

Tako centro šviesai pasiekti mūsų saulę trunka arti 30.000 šviesos metų!

Paukščių Take yra šimtas bilionų (100.000.000.000) žvaigždžių.

Paukščių Tako galaktika turi spiralinio rato formą, kuri sukasi aplink savo centrinę ašį, vilkdama su savim ilgas padrikas atplaišas, lyg milžiniško oktopo kojas. Be to, reikia atminti, kad šitas kosminis, besisukantis "aštunkojis" nestovi vietoje, o savo ruožtu irgi skrenda ratu, kurio apimtys jokia astronominė matematika nebegali apskaičiuoti...

#### Viena diena trunka 250 milijonų metų

Paukščių Takui apsisukti ratu vieną kartą trunka 250 milijonų metų, kitais žodžiais, mūsų žvaigždyno — Paukščių Tako viena diena arba para tęsiasi pusrečio šimto milijonų metų. Kiek tad trunka vieni Paukščių Tako "metai", jeigu jis tikrai sukasi tvarkingu ratu ir apie koki kosminį centrą — "saulę"?

Dabar vaizduokimės, kad mes šviesos greičiu išskrendame kitapus savo saulės sistemos ir pagaliau perskrendame paties Paukščių Tako ribas, kas tuomet? Ar mes paklystume amžinoje begalinėje tuštumoje, kur nieko daugiau nebėra — jokių žvaigždžių, jokios medžiagos, kaip kad buvo tikima dar šio šimtmečio pradžioje?

Nieko panašaus! Tiesa, apeidžiant savąją visatą — Paukščių Tako žvaigždyną, mes turėtume porą milijonų metų šviesos greičiu skristi absoliučia tuštuma, kurioje labai menkai terastume medžiagos, bet vėl priartėtume naujas visatas, kitas galaktikas, tokias pat, jei dar ne didesnes už patį Paukščių Taką...

Viena tokia galaktika, arba vadinamoji spiralinė nebula (miglynas), yra **Andromeda**, kurią giedrą žvaigždėtą naktį galime net savomis akimis užmatyti, kaip mažytę vatos driekelę erdvių tolybėje. **Andromeda** nuo mūsų yra per du milijonus šviesos metų atstu ir panašiai, kaip mūsų Paukščių Takas susideda iš šimto bilionų (100.000.000.000) žvaigždžių, panašiai, kaip ir mūsų Paukščių Takas, susiformavusių į spiralinį susisukusį diską. (Bus daugiau).

J. Pr.

#### IDOMIOS KNYGOS ROMANAI

**Aič Rūta, PRIESAUKA**, Didžioji meilė, II d., romanai, 309 psl., kaina \$2.50

**Jurgis Gliuda, SIKSNO SPARNŲ SOSTAS**, premijuotas romanai iš politinių emigrantų gyvenimo, 26 psl., kaina \$2.50.

**Vytautas Volentas, UPE TEKA VINGIAIS**, romanai 332 psl., kaina \$3.50.

**Vacys Kavaliūnas, KALNŲ GIESMĖ**, premijuotas romanai, 201 psl., kaina \$2.50.

**Juozas Kralikauskas, TILNAGO UGNIS**, premijuotas romanai, 205 psl., kaina \$2.50.

**Aloyzas Baronas, VIENŠI MEDŽIAI**, 117 psl., kaina \$1.50.

**Juozas Svaistas, ŽIOBRIAI PLAUKIA**, romanai iš knygnešio kun. M. Sida ravičiaus gyvenimo, 233 psl., kaina \$2.50.

**Juozas Svaistas, JO SU ZADETINE**, premijuotas romanai iš Vinco Kudirko gyvenimo, 394 psl., kaina \$4.00.

**Vincas Ramonas, MILLOTAS RYTAS**, 166 psl., kaina \$2.00.

**Aloyzas Baronas, LIETAJ IR BEDUGNES**, premijuotas romanai, 279 psl., kaina \$3.00.

**Vytautas Alantas, TARI DVIEJŲ GYVENIMŲ**, 462 psl., kaina \$4.50.

**Pranas Naujokaitis, UPELIAI NEGRIZTA**, KALNUS, 509 psl., kaina \$5.00.

#### "GELEŽINIŲ VARTŲ" DUNOJAUS TVANKA

Jugoslavijos prezidentas Tito ir Rumunijos premjeras Gheorghie Gheorghiu-Dej dešimčiai tūkstančių susirinkusių minios sūkaujant "Tito-Dej!" ir "Dej-Tito!", "pasventino" projektą statyti prie Dunojaus Geležinių Vartų galingą jėgainę ir pradėti kasti-sprogdinti kanalą per 2 mylias išilgai Dunojaus krantą, kad laivai galėtų perplaukti tą audringą upės tarpą per Karpatų kalnus.

Balkanų tautos nuo nepamenamų laikų turėjo didelį vargą susisiekti Dunojom dël jo vandenų sraunumo ir galingų krioklių bei verpetų. Prieš 2000 metų Romos imperatorius Trajanas bandė skersai Dunojų pastatyti pontonų tiltą, kad galėtų įsiveržti į Dakiją, bet upė pasirodė nenugalima.

Norint Dunojų padaryti visai tinkamą laivininkystei, reikės dar per 100 mylių statyti arba sprogdinti praplaukiamą.

Geležinių Vartų projektas numatytas baigti 1971 metais.

#### KELEIVIO ATSTOVO ANGLIJOJE ADRESAS:

**J. VENSČUNAS**  
33 CAIRNLEA CRASCENT  
BELLSHILL  
LANARKSHIRE, SCOTLAND.



Frank Malkus iš Carterst, N. J., su žmona loterijoje laimėję \$100.000. Sako, dabar galima ir gerą cigarą užsiriškinti.

## Celibatas

J. Gobis Tėviskės Žibuose (nr. 34) straipsnyje "Santuoka ir celibatas mūsų laikais" aprašo Austrijos "sielovadų" konferenciją, kur buvęs nagrinėjamas "celibatas mūsų laikų krizėje."

Pirmiausia, kas yra celibatas? Gobis paaiškina šitaip: Tai gyvenimo forma, kuri reiškiasi atsisakymu nuo santuokos, šeimyninio gyvenimo ir savęs nukreipimu į Dievą bei apaštaliavimą.

Celibatas yra iš lotyniško žodžio caelebs, reiškia viengungį.

Kaip į tą antisocialinę ir nenatūralę gyvenimo formą reagavo patys "sielovados", bus įdomu ir necelibatininkams išgirsti:

Profesorius Johann Schasching S.J. (jėzuitas) savo paskaitos pradžioje išdėstęs priekaištus celibato praktikai. Esą, celibatas yra nesociali gyvenimo forma, nes žmogus įsipareigoja į tokią gyvenimo formą, kuri yra priešinga natūraliam instinktui; celibato idėja bažnyčia pasilaikiusi iš tų laikų, kada krikščionybė bėgo iš šio pasaulio, su kuriuo tepalaikė minimalinius santykius.

Dar aiškiau nusiskundę vienuolės seselės Tercizija Meyer, Caritas Socialis vienuolyno generalinė viršininkė. Ji savo pranešimą konferencijai (koreferatą) parašiusi pačios savo vienuolinių išgyvenimais. Ji nurodžiusi į jamos momentus, atsirandancius tarp to, kad iš vienos pusės vienuolės visa savo širdimi turinti priklausyti Kristui (tam reikia ramybės bei tylos...), o iš kitos pusės iš jos reikalaujama apaštaliavimo pasaulyje, kovos su netikėjimu, abejingumu, nemoralumu. Prelegentė pabrėžusi, kad celibatinis gyvenimas visada yra susijęs su išviršiniu ir išvidiniu vienišumu, kurio nepašalina nė gyvenimas uždaroje vienuolyno bendruomenėje. Esą, jei santykis su Kristumi nėra pakankamai stiprus, atsiranda pusėtinumai, netobuli pasielgimai, kurie darą vienuolynų gyvenimą nepatrauklų.

#### DŽIOVA GRĮŽTA

Kovai su džiova draugija skelbia, kad džiova Amerikos miestuose atsigauja. Iš kiekvienų penkių didesnių miestų trijuose džiova susirgimų padaugėjo. Tokių miestų, kur džiova susirgimų padaugėjo, rasta 31.

Bostone užpėnai buvo užregistruoti 404 susirgimai, pernai jau 413. Massachusetts valstijoje praėjo rugpjūčio 14 d. buvo užregistruoti 634 plaučių džiova sergantieji, pernai 649.

Visoje Amerikoje 1962 m. užregistruota 53.300 susirgimų, pernai — daugiau kaip 54.000.

Labiausia džiovininkų padaugėjo Fort North, Tex., — 46.8%, Tampa, Fla., — 25.7% ir New Yorke — 10.2%.

#### STEPONO KAIRIO PORTRETAS

Keleivio administracijoje galima gauti dailininko Adomo Varno pieštą Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo akto pasirašytojo Stepono Kairio spalvotą portretą 8 x 6 colių dydžio už 80 cent.

#### 7ODYNAI

Keleivio administracijoje galite gauti šiuos kiekvieniui reikalingus žodynus:

**Anglų-lietuvių kalbos žodynas**, V. Baravyko, 368 psl. apie 20.000 žodžių, kaina — \$4.00

**Lietuvių-anglų kalbų žodynas**, redagavo Karsavinaitė ir Šlapoberskis, apie 27.000 žodžių, 511 psl., kaina — \$5.00.

**Lietuviškai angliškai žodynas**, Vilius Peteraicio, II laida, daugiau kaip 30.000 žodžių, 586 psl., kaina \$7.00.

**Anglų-lietuvių kalbos žodynas**, V. Baravyko, apie 32.000 žodžių, 583 puslapiai, kaina — \$6.00.

**Dabartinės lietuvių kalbos žodynas**, redagavo prof. J. Balčikonis ir kt., yra apie 45.000 žodžių, 990 psl., kaina — \$12.00

#### KNYGOS JAUNIMUI

**KETURKOJIS UGNIAGYSYS**, D. Bindokienės parašytas labai įdomus pasakojimas, gera dovana vaikams, bet ir seneliams įdomumu ir malonumu skaitys. Kaina tik \$2.00.

**MURKLYS**, A. Giedriaus apysaka, 130 psl., kaina — \$1.80.

**GINTARO TAKAIS**, J. Narūnės eilėraščių, daug iliustracijų, 64 psl., kaina \$1.80.

**GINTARELĖ**, J. Narūnės pasaka, gražios iliustracijos, 24 psl., kaina — \$1.00.

**Ta pati knyga anglų kalba**, kaina — \$1.00

**TRYŠ SAKALAI**, Alf. Vambuto 15 pasakų ir padavimų, 186 psl., kaina — \$2.00

**MELYNĖ KARVELIAI**, Aloyzo Baravyko apysakos, 209 psl., kaina — \$1.50

227 psl., kaina tik \$1.20.

Šiandien, kada prieš 10 metų miręs Juozas Stalinas pačių komunistų paskelbtas didžiausiu žmogudžiu ir jo lavonas išmestas iš mauzoliejaus Maskvoje, labai įdomu paskaityti Keleivio prieš 15 metų išleistą knygėlę —

**JUOZAS STALINAS, ARBA KAIP KAU-KAZO RAZBAININKAS PASIDARĖ RU-SIJOS DIKTATORIUM** Kaina 25 centai.

## KAS GI YRA TAS MURKLYS?

Murklys yra neturtingos ūkininkės Daugienės įnamis — apsukrus katinas. Daugienė turi ir daugiau visokių įnamų — žvirblių, pelių, žiurkių. Ji turi šunį, jos kiemą kasdien lanko ir varna. Naslės Daugienės kieme ir jos mažame ūkelyje vyksta karas, sudaromos kariškos sąjungos, silpni jungiasi prieš stiprius, diplomatai ieško taktininkų, kai kurie gyviai laikosi neutraliai, o stipresnės laimi, nors ir jam tenka priešų dantų ir aštrių snapų paragauti.

Murklys yra rašytojo A. Giedriaus apysaka jauniems skaitytojams. Bet ir suaugę neapsiriks pasisukaite tos apysakos. Jos kalba graži, pasakojimas sklandus, ir visa apysaka dailininko Viktoro Simankevičiaus gausiai iliustruota. Tai gera dovana Kalėdų proga jauniems gimnaziistams ir pažįstamiems. Apysakos kaina \$1.80 su persiuntimu.

Užsakymus ir pinigų prašom siųsti šiuo adresu:

#### "KELEIVIS"

636 E. Broadway — So. Boston 27, Mass.



## MOTERŲ SKYRIUS

ANTANAS ZUKAUSKAS - VIENUOLIS

## Bucharos emiras

(Iš atsiminimų).

(Tęsinys)

Meldėsi ilgai. Pasimeldę visi sustojo ir, nekrepdami dėmesio į aukštus rusų valdininkus bei policininkus, laikydami apspitę emyrą kaip bitės bitinėlį, pradėjo tartis. Ir tarėsi ilgai. Pasitarę pareiškė, kad emyras į rūmus neįžengsias, o grįšias atgal namo, į Bucharą, ir pareikalavo kurti ir traukinio, kuris jau buvo išvažiuojęs. Sujudo visa kurorto administracija, visi palydovai ir policininkai. Bėgiojo paštan, stotin, mušė telegramas Petersburgan, Baku, Tiflisian. Emyras su visa svita, didžiūnais ir haremu kariatėmis grįžo į stotį.

Priešaky vėl važiavo stovėdamas ir be kepurės polimeisteris, bet jau nebešaukė, kad "jo didenybė jus sveikina". Nebeveikino didenybės ir žmonės. O jo didenybė važiavo nusiminęs, kariatėn įsitraukęs ir užsimerkęs. Labai buvo nusiminęs ir ministrai, ir visa jo svita. Ir jie važiavo tylomis. Stotyje emyrai ir jo svitai kilimus paklojo perone, o jo žmonas su eunuchais uždarė bufetę.

Naujuose emyro rūmuose buvo jau visa paruošta ir pagaminta didelė puotai — įkurtuvėms, ir visi tikėjosi skaniai pavalgysią ir išgersią, bet virto viskas kitaip.

Atėjo ir pietų laikas. Pagamintus valgius iš emyro rūmų kariatėmis vežiojo į stotį, ir čia, perone, ant patiestų kilimų vėjo ir pietavo. Emyro žmonoms valgius padavinė jo atskirai į stoties bufetą. Pietavo tylomis — be kalbų, be muzikos, ir visi buvo gedulingai nusiteikę. Gedulingai nusiteikę ne dėl užsimušusio darbininko, o dėl to, kad šis nelemtas įvykis nieko gero nepranašavo ir pačiam emyrai. Kartu su emyru sėdėjo ir rusai didikai. Patiekalus padavinėjo per kelias rankas. Kiekvieną valgį pirma viešai paragaudavo vyresnysis virėjas, paskiau du ministrai ir kušbėgas, aukščiausias valstybės pareigūnas. Po to jau indavo valgį ir emyras.

Patiekalų buvo daug, ir kiekvieną valgį kitaip: vieną emė su pirštais, kitus su peiliu ir šakutėmis. Plovą, a vieną su ryžiais, sėmė saujomis iš paukuoto dubens ir dėdė sau į burną. Saldumynus užgeriojo labai stipria kvėpičia arbata iš mažųjų puodukų. Kaukazo vietininko atstovui kunigaikščiui Andronikovui, besiekiant plovos staiga nusmuko rankogalis ir įkrito į dubenį. Smalsuolių tarpe, kurie žiūrėjo į puotą nuo kaimelio ir sulipę ant tvoros, kilo juokas. Tai labai nepatiko emyrai, ir jis, kažin ką pasakęs ministrui, susiraukė; ministras pasišėpė su polimeisteriu. Polimeisteris atsistojo nuo kilimo, perėjo per bėgius ir liepė smalsuoliams pasišalinti, tačiau niekas jo nepaklausė ir nesisalino. Tuomet jis davė ženklą policininkams visus pavaryti. Smalsuoliai nepaklausė ir policininkų, ir visi pradėjo šaukti jo didenybei "ura". Emyras nieko neatsakė, bet pasikėlė nuo kilimo kušbėgą pavaduotojas ir, pridėjęs ranką prie širdies ir prie kaktos vadinasi, padėkojęs už ovaciją, vėl atsistojo. Smalsuoliai visai įsidrąsino ir vėl pradėjo lipti ant tvoros, kiti sugrįžę atgal į kaimelį. Tik staiga tvora neišlaikė visų ant jos lipusių ir su smalsuoliais padriokšėjo į griovį. Kas griūdams susikruvino sau nosį, kas prasimušė kaktą, apsidraskė veidą, o vieną berniuką pusgyvį ištraukė iš po lentų. Emyras pašoko nuo kilimo ir įėjo į bufetą pas savo žmonas. Tuomet policininkai puolė smalsuolių minią ir visus išvaikė.

Pagaliau grąžino ir traukinį, bet emyras tol nesijudino iš vietos, kol nepagėrė arbatos, o per tą laiką nuo Mineralinių Vandenų stoties iki Kislovodsko buvo sulaukyti visi traukiniai, paio ir didžiojo geležinkelio tvarkraštis.

Išvažiavo emyras iš Železnovodsko į Baku jau sutevus. Išlėdėjo jį tik policininkai ir savieji palydovai.

Ant emyro rūmų dar kelias dienas plevėsavo Turketano valdovo vėliava ir stovėjo garbės sargyba — po du rusų kareivius ir po du buchariečius; rusai su šautuvais buchariečiai — su ilgomis ietimis, su tiurbanais ir su čalmomis. Po kelių dienų visi buchariečiai rūmų aptarnautojai iš Železnovodsko išvažiavo. Kartu išsivežė ir Turketano valdovo vėliavą. Nustoję eję sargybos ir rusų kareiviai. Emyro rūmus perėmė savo žinion kurorto valdyba, bet visą vasarą jie buvo tušti, tik vienas sargas stovėjo prie didžiųjų vartų, iš oro pusės, kitas — vaikštinėjo viduje, dvaro kieme.

Kai po 48 metų vėl atsilankiau Železnovodske, tie rūmai atrodė tokie pat gražūs, kaip ir seniau. Ne veltui jie carui Nikolajui kainavę daugiau kaip milijoną rublių. Tebebuvo viršum vartų ir toji pati misinginė lentelė su arabų raidėmis — įrašo iš korano. Tuose rūmuose radau profsąjungų sanatoriją.

Vienok ne veltui tuomet emyro nusiminta: po 48 metų jo jau ir vardas buvo pamirštas. Niekas nebežinojo, dėl ko jis į šiuos prabangius rūmus ir kojos nebuvo įkėlęs.

(Gidas)

Benediktas Rutkūnas

## KARALIŠKAI

Kartais turtingas kaip karalius,  
o kartais — nieko negana.  
Mane tas nuodija. Nualins  
kaip šunį lauko dargana.

Nukrinta nuo akių vualis.  
Prieš veidą — tu jauna!  
Tu patiki, kad aš karalius,  
o tu — mana —

Ir lenkiasi tau visos šalys.  
Mudviejų rytdiena!  
Koks būčiau aš karalius,  
jeigu ne tu — jauna?

## PRADALGIUOS

Aš degu pagunda meilės  
su tavim ant pradalgijų.  
Bėga, bėga žalias eilės,  
saverstos dalgiu.

Pamylyosi. Pabučiuosi  
lūpas, skruostus. Tu mana!  
Rožės pražydi veiduose.  
Liesis tavo klegena —

## SEIMININKĖM ŽINOTINA MOTERYS APIE VYRUS

## IVAIRIAIS ATVEJAIS

Virdamos pupų ankštis, pridėkite ketvirtadalį puoduko tarkuoto svogūno ir saliero.

Ant žalių žirniukų reikia užbarstyti kapotų sūdytų riešutų "peanut".

Ant virtų karštų asparagų pabarstykite tarkuoto parmeson sūrio.

Ant virtų žalių pupų ankščių užpilkite pusę puoduko pakeptų svieste grybų.

Sumaišius šaukštuką garsų, šaukštuką citrinos sunkos ir ketvirtadalį puoduko majonezo, užpilkite ant virtų brokoli arba kaliforij.

Taip pat labai tinka užpilti ant virtų kaliforijų ketvirtą puoduko rūgščios grietinės, sumaišytos su dviem šaukštais pomidorų padažo — kečiapo.

Daržovės reikia virti aukštoje temperatūroje, bet trumpiau. Tai apsaugos vitaminus nuo žuvimo.

Prieš šildant pieną, puoduką perskalaukite šaltu vandeniu — pieno neprietrus.

Kepant kiaušinėį, įdėkite vietoj pieno apelsinų sunkos po šaukštą kiekvienam kiaušiniui — kiaušinėlis bus kitokia nei visuomet.

## "Moteris"



Anglijos karalienės vyrai Philip su vaikais Charles ir Anne pakety į Graikijos karaliaus vestuvės.

Vyras yra kaip automobilio padanga. Kad jis vienodai ir tvarkingai riedėtų, reikia jį visą laiką laikyti pripūstą karšto oro. Nuleisk jo orą, ir nebevažiuos!

Kol tavo vyrelis dar nors ant vieno siūlo laikosi, jį vis reikia prižiūrėti, kad laikytųsi tikrame kelyje. Ir juo senesnis jis darosi, kaip ta padanga, juo dažniau jį reikia pumpuoti.

Žmona, turinti savo rankose atsakomybę už vyrą, žino, kaip kad žino senų padangų savininkas, kad niekad negali būti užtikrintas, kur ir kada gali turėti bėdos.

Vyras, kurs moka pats išsiversti, gali būti žmonai dar didesnė našta, negu tokas vyras, kurs pats visiskai nieko negali.

Kad taip yra, klaus žmonos, kuri turi vyrą!

Ji pasakys, jog ji verčiau norėtų turėti tokį vyrą, kuriam ji yra reikalinga, kad jis galėtų vienodai ir tvarkingai riedėti. Nieko nėra baisnesnio moters savimeilei, kaip pažinimas, kad jos vyras gali puikiai apsieiti be jos priežiūros ir pumpavimo.

## KODEL BRANGIOS LIGONINĖS?

Amerikos ligoninių sąjungos 1964 metų raporte aiškinama, kad daugiausia dėl algų pakilimo kaina ligoninėje, kuri 1946 metais vidutiniškai buvo \$9.39 už vieną dieną, 1963 metais jau buvo \$38.91. Per tą laikotarpį, tai yra nuo 1946 iki 1963 metų ligonio išlaikymas (globa) ligoninėje truputį ilgiau savaitės pakilo iš \$85 iki \$298. Visos JAV ligoninės 1963 metais personalui algų išmokėjo 7.3 bilionus dolerių.

Nuo 1946 metų išlaidos nefederalinėse ligoninėse pakilusios 425 nuosimčiai, o bendrai visose ligoninėse 328 nuosimčiai. Kai 1946 metais šimtui ligonių aptarnauti užtekdavo 148 žmonių personalo, dabar reikia 241 žmogaus.

1963 metais 543 prichi- atrinės ligoninės priėmė 499,210 proto ligonių, ir vi-

## Teisės patarimai



Advokatė M. Šveikauskienė sutiko atsakyti į Keleivio skaitytojų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Klausimus prašome siųsti tiesiog šiuo adresu:

M. Šveikauskas, Attorney at Law,  
8 Belgrade Ave., Roslindale,  
Boston, Mass. 02131.

## Klausimas

Mano sesuo prieš keletą dienų man pranešė, kad Washington, D.C., mirė ilgai sirgęs mano brolis.

Jis paliko kiek turto, ir ten tą reikalą tvarko vienas advokatas. Mes turime dvi seseris Lietuvoje. Kadangi brolis nepaliko jokio testamento, mes norėtume žinoti, kas tą palikimą gaus ir ar galės ką nors gauti mūsų seserys Lietuvoje?

M. M.

San Jose, California

## Atsakymas

Kai žmogus miršta be testamento, jo turtas yra administruojamas jo likusiųjų giminių naudai. Jei Tamstos brolis buvo našlys ir neturėjo vaikų, o tik seseris ir broliai, tada jo paliktas turtas bus lygiomis paskirstytas tarp brolių ir seserų.

Dėl Lietuvoje gyvenančių seserų man jau teko keletą kartų aiškinti per laikraščius, kad yra visokių klėbų, susijusių su šiuo reikalu. Jungtinių Amerikos Valstijų valdžia niekuomet nepripažino Pabaltijo valstybių prijungimo prie Sovietų Sąjungos. Tačiau sovietų pareigūnai vis taikosi atstovauti Lietuvos žmonių reikalams. Jie sakosi, kad jų konsularinės įstaigos yra įgalios atstovauti Lietuvos žmonėms Amerikos palikimų reikaluose. Tačiau, jei Lietuvoje gyvenantieji žmonės gauna savo palikimų dalį per tas sovietų konsulari-

nes įstaigas, naudos jiems mažai, nes keičiant dolerius vietine valiuta, mažai ką už tuos pinigų gali nusipirkti. Lietuvos Pasiuntinybė Washingtono ir Lietuvos konsulai Amerikoje stengiasi įtikinti vietinius teismus savo pozicijos teisingumui ir daugelyje atvejų teismai palieka Lietuvoje gyvenančių žmonių palikimų dalį savo žinioje ir leidžia įgaliotiems žmonėms iš tų pinigų siųsti sintinių į Lietuvą. Tokiu būdu žmonės yra daug daugiau naudos.

Patarčiau Tamstai kreiptis į Lietuvos Pasiuntinybę Washingtono. Esu tikra, kad Tamstai padės. Jie paskirs savo advokatą, kuris kreipšis į vietinį Washingtono teismą, prašydamas leisti jam atstovauti Tamstos giminei. Jei teismas sutiks su tokia pozicija, Tamstos seserų dalys bus padėtos teismo priežiūroje į tam tikrą fondą, iš kurio teisėjo nuostūra bus galima siųsti į Lietuvą siuntinių Tamstų giminių naudai.

Kai kurios valstijos, kaip pavyzdžiui, Massachusetts, turi net tam tikrus tai vadinamus "Iron Curtain Statutes", kurie nurodo procedūrą tokiems atvejams, kaip Tamstų.

Lietuvos Pasiuntinybės Washingtono adresas: Lithuanian Legation, 2622 16 St., N.W., Washington 9, D.C.

IDOMIOS ir NAUDINGOS KNYGOS  
Pačiam Skaityti ir Kitam Dovanoti

LEAVE YOUR TEARS IN MOSCOW, Barboros Armonienės "Kryžiaus kelių" Sibire aprašymas, surašė A. L. Nasvytis, 222 pusl., kaina ... \$3.95.

DEL LAISVOS LIETUVOS, Lietuvos socialdemokratų raštai dėl bolševikų okupacijos ir teroro Lietuvoje. Kaina ... 25 Cent.

AVILGIMAS IR PRAEITIS, K. Zuko įdomūs atsiminimai, 477 pusl., kaina ... \$5.00.

DIENOJANT, "knygnešio karaliaus" sūrus Kipro Biečio idomūs atsiminimai, 464 pusl., kaina ... \$6.00.

1905 METAI, Kipro Biečio atsiminimų antroji dalis, 592 puslapiai, kaina ... \$6.00.

LIETUVIŲ DAINOS AMERIKOJE, surinko ir suredavo Jonas Balys, 472 dainos su gaidėmis. Angliškai duotas kiekvienos dainos turinys, todėl tinka dovanoti pritetūšikais nekalbantiems ir lietuviškai. 426 pusl. kaina ... \$5.00.

SOCIALIZMAS IR RELIGIJA, Pašas E. Vandervelde, vertė Vardas Kaina ... 25 Cent.

ARLBOROUGH'S LITHUANIAN SELF-TOUGHT, M. Inkie, geras vadovėlis lietuvių kalbos mokymuisi anglų kalbantiems. 14 pusl., kaina ... \$1.25.

ŽEMAITIS RASTAI, Garbėsoto mūšio rašytojos pirmoji knyga apie Amerikoje parašytą valdžią ir rašytojos paveikslą, 128 puslapiai, kaina ... 50 Cent.

TAVO KELIAS Į SOCIALIZMĄ, Parašė Leonas Blumas, Trumpas socializmo atžidinimas. Kaina 25 Cent.

NEMUNO SŪNĖS, Andriaus Vaiucio romano antroji dalis, 426 puslapiai, kaina ... \$4.00.

LIETUVIŲ LAUDIES MENAS, jo meninių formų plėtojimosi pagrindai. Pacius Galanė, didelė knyga su daugybe paveikslų, gerame popieriuje. Kaina ... \$8.50.

TIKRA TEISYBĖ APIE SOVIETŲ RUSIJĄ, arba komunistų diktatūros faktų šviesoj. Trumpa bolševizmo istorija ir valdymo praktika. Labai daug informacijos, 96 pusl., kaina ... 50 Cent.

SENOVĖS LIETUVIŲ PINIGAI nuo seniausių laikų iki Lietuvos nepriklausomybės galo 1795 metais. Parašė Jonas Karys, daugybė paveikslų, 396 pusl., geras popierius, kaina ... \$10.00.

ALTORIŲ SESELY, V. Putno-Mylaičio romano trysios dalys. Visos trys dalys įristos į vieną Autorius, pats buvo kunigas, ašarso, kaip kunigas Vasaris išsilaikė kunystėje dėl moterystės, knyga, kietis viršai, 631 puslapis, kaina ... \$6.00.

Užsakymus ir pinigų prašome siųsti šiuo adresu: KELEIVIS

638 E. Broadway — So. Boston 27, Mass.

NEMUNO SŪNĖS, Andriaus Vaiucio romano 1895 metų Sovietų okupacijos kilmę prieš Smetonos diktatūrą. Pirmą dalis 380 pusl. kaina ... \$3.00.

LIETUVIŲ IŠEIVIJŲ AMERIKOJE, vaizdi šio krašto lietuvių istorija, gausiai iliustruota, parašė St. Michelsonas, virš 500 puslapių. Kaina ... \$5.00, minkštasis viršelis ... \$4.00.

LIETUVA BUDO, Stepono Kairio labai vaizdiškai ir įdomiai parašyti atsiminimai, kaip Lietuva kėlėsi iš mego, geriausia devana klebonas, virš 500 puslapių. Kaina ... \$5.00, minkštasis viršelis ... \$4.00.

SOCIALDEMOKRATIJA IR BOLŠEVIZMAS, Pagal Kairių, naujausios žiniomis papildyta, tuo klausimu knygotė. Kaina ... 25 Cent.

PASAULIO LIETUVIŲ ŽINYNAS, parašė Antanas Simutis, daugybė žinių apie lietuvius visame pasaulyje, 464 pusl. kaina ... \$6.00.

LIETUVOS SOCIALDEMOKRATŲ PARTIJOS PROGRAMINIS GAL. RĖS, 32 pusl., kaina ... 25 Cent.

JUOZAS STALINAS, arba kaip Kaukazo įkopus buvo pasidavę Rusijos diktatoriui. Kaina 25 Cent.

LIETUVIŲ KALBOS GRAMATIKA, Parašė dr. D. Pilka. Pritaikinta Amerikos lietuviams, 144 puslapiai. Kaina ... \$1.00.

VLIKO GRUPŲ KOMISIJOS PRA NEŠIMAS, arba kodėl musuosie nėra vienybės, 80 pusl., kaina ... \$1.00.

ŽEMAITIŲ KRIKSTAS, P. Abelio istorinis romanas iš žemaitiškų krikšto laikų, kietis apdarai ... \$3.50.

VISUOTINIS TVANAS, Ar galėjęs toks tranas būti ir ką apie tai sakė mokslas? Kaina ... 25 Cent.

NAUJA VALGIŲ KNYGA, parašė M. Michelsonas, 250 įvairių lietuvių ir kitų tautų valgių receptų, 132 puslapiai, kaina ... \$1.25.

CEZARIS, Mirko Jesulio romanas trysios dalys, kiekviena dalis po \$2, ara visos 3 dalys ... \$6.00.

NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS PINIGAI, parašė Jonas Karys, labai daug paveikslų, 255 pusl. geras popierius. Kaina ... \$5.00.

ŠIAURUOJU TAKELIU, K. B. Kriauciūno atsiminimai iš Lietuvos ir iš Amerikos lietuvių gyvenimo. 178 pusl., kaina ... \$2.00.

SOCIALIZMO TEORIJA, Trumpai ir aiškiai parodo, kaip kėttis visuomenės santvarka ir kodėl ji dar keisis. Kaina ... 25 Cent.

DEMOKRATINIO SOCIALIZMO PRADAI, Populiari ir naudinga knyga šiuo dienu klausimams apstati. Kaina ... 50 Cent.



## Kas kitur rašoma

(Atkelta iš 2 psl.).

cartes (beje, vienintelis tikrai didelis filosofas naujaisiais amžiais, kuris buvo tikrasis katalikas) kaltinamas pradėjęs racionalizmą. Iš tiesų šis prancūzų filosofas pirmasis suvokė pažinimo klausimo problematiškumą ryšium su savarankiškų atskirų mokslų iškilimu. Racionalistinis proto vertinimas vėliau iš tikro nuėjo ligi paneigimo visko, kas protui neprieinama, ir tuo būdu virto aiškiai antikrikščionišku sąjūdžiu. Tačiau principiskai tenka pozityviai vertinti kritinio nusiteikimo, mokslinio tyrimo ir minties laisvės iškėlimą.

"Panašiai su individualizmu. Nieką būdu netenka individualizmą laikyti tik "objektingumo ir kuklumo" išeitimu ir "subjektingumą ir garbės troškimą." Visa individualu, kas kurybiška. Ir pati viduramžių filosofija, kol buvo gyva, pulsavo nemažesne įvairių sistemų įtampa, kaip naujaisiais amžiais. Tiesa, individualizmas nuėjo ir ligi kraštutinio liberalizmo, besimančio individo laisvės varden neigti bet kokių normų objektyvumą. Tačiau individualizmas su liberalizmu daug nusipelnė išplėtoti individui pagarbą, praregėti tolerancijos vertybei, iškelti sąžinės laisvę."

(Bus daugiau).

Juozas Pronskas

## VIETINĖS ŽINIOS

Balfo banketas jau čia pat

Lankėsi akt. H. Kačinskas

Balfo skyriaus sukaktuvinis banketas bus spalio 4 d. 5 val. vak. So. Bostono Lietuvių Pil. Dr. jos salėje. Jo globėjas yra dr. Stasys Jasaitis.

Mening programą atliks komp. Jeronimo Kačinsko vadovaujamas Sv. Petro parapijos choras, ir Onos Ivaškieneš tautinių šokių sambūris.

Visi Bostono ir apylinkės lietuviai nuoširdžiai kviečiami bankete dalyvauti ir tuo būdu paremti sunkų Balfo darbą, šelpiant mūsų vargstančius svetimųjų nelaisvėje brolius ir seseris.

Taip pat pranešama, kad jau vykdomas piniginis vaizus. Kam patogiau, auką gali palikti pas J. Vaičiūtį — 327 Broadway, So. Bostone. Į namus lankysis jaunimas, kurių pavadės bus vėliau paskelbtos.

A. Andriulionis, pirmininkas

Brangūs gubernatoriaus rinkimai

Amerikiečių spaudos žiniomis, pralaimėjęs kandidatas į gubernatorių Peabody rinkimams išleido apie \$700,000, o nominaciją laimėjęs Bellotti apie 300,000 dolerių. Pats Bellotti sako, kad išleista tik \$170,000.

Kiek išleido respublikonų kandidatai, dar nepaskelbta.

Mokytis niekad nevie

Gerą pavyzdį rodo Bostono lietuviams gerai pažįstamas buvęs Mass. senato ilgametis prezidentas, dabar Mass. aukšč. teismo sekretorius (clerk) John Pawers. Jis tėra baigęs aukštesniąją mokyklą, jam jau 54 m., ir štai nuo šių mokslų metų jis įstojo į Suffolk County universitetą, kuriame vakarais studijuos teisę. Po 4 metų gaus diplomą, jis numato dėstyti kurioje nors kolegijoje politinius mokslus ir tuo būdu perduoti kitiems savo didelį patirimą politikos srityje.

Reikia užmegzti diplomatinius santykius su kapitalistinėmis valstybėmis jų budrumui susilpninti ir kad per atstovybes būtų galima infiltruoti savo agentus.

Leninas

### DIDELĖ KNYGŲ NAUJIENA

Gavome šias knygas:

- Buvusio Lietuvos prezidento dr. Kazio Griniaus Atsiminimai ir mintys 1-oji dalis 302 psl., mikštasis viršeliasis kaina \$2.00; antroji dalis 336 psl. kietasis viršeliasis su abiejų dalių vardynu kaina \$5.00.
- Perkant abi dalis kaina tik \$6.50
- Prof. P. Pakarklio Kryžiuočių valstybės santvarkos bruožai, 176 psl., kaina \$2.00
- Dan Kuraičio Magiškuoju kilmu į Vilnių, 330 puslapių, labai įdomūs 1962 metų kelionės į Lietuvą aprašymas su nepaprastais nuotykiu. Kaina \$3.00
- Frank Lavinsko Amerikos Lietuvių Laikraščiai nuo 1879 m. iki 1955 m. 190 psl. kieti virš, kaina seniau buvo \$6.00, o dabar tik \$2.00
- Prof. P. Pakarklio Senasis Prūsų teisynas, 31 psl. 50 cnt. Cicagietis įspūdingai komunistų paveržtoje Lietuvoje 95 puslapiai, kaina \$1.00
- Prof. P. Pakarklio Popiežiaus bulės kryžiuočiams, 70 puslapių, kaina \$1.00
- M. Zoščenkos Satyrinės novelės, vertė Jonas Valaitis 196 puslapiai, kaina \$2.00

### Pagerbė už 31 metų darbą

So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr. ja rugsėjo 20 d. gražiai pagerbė draugijai ilgus metus uoliai dirbusį veikėją Juozą Lekį.

Banketą, į kurį susirinko pilna didžioji salė, pradėjo dr. Antanas Kapocius. St. Dariaus posto legionieriams nešus vėliavas, sugiedojus himnus, dr. A. Kapociui prisegus Lekienei gražų korsą, o E. Keslerienei gėlių puokštę Lekiu, pristatius garbės stalo svečius, gardžiai pasivaikinus, prasidėjo kalbos, sveikinimai.

Kalbėjo dr. A. Kapocius, adv. J. Grigalius, A. Neviera, adv. Z. Šalimenė savo ir vyro, Lietuvos garbės konsulo, vardu, J. Sonda Alto vardu, Ona Ivaškiene, J. Vaičiūtis, A. Namaksy, Br. Bajerčius sandariečių, inž. A. Čaplikas legionierių, A. Andriulionis Balfo, A. Matjoška vilniečių vardu, siuvėjų unijos atstovas Magliano ir žinoma, programai vadovavęs adv. A. Young.

Laisvais sveikino SLA pirmininkas P. Dargis. Sandaros centro valdyba, buvęs žymus siuvėjų unijos veikėjas A. Jenkins iš Hawajų ir kiti.

Iš tų kalbų ir laiškų tie, kurie su J. Lekio visuomeninė veikla nebuvo susipažinę, sužinojo, kad jis, vos spėjus atvykti į Bostoną, įsijungė į vietos organizacijas ir daugelyje jų buvo ir tebėra vadovybėje.

Į So. Bostono L. P. Draugiją jis įstojo 1911 metais ir jos vadovybėje (pirmininku, fin. sekretorium, prot. sekretorium, direktorium) išbuvo 31 metus ir tik prieš metus pats atsisakė daugiau kandidatuoti.

Jis veiklus ir St. Dariaus posto narys, buvęs jo vadas, todėl ir postas taip iškilmingai jį pagerbė bankete — atsilankė gausi delegacija su dabartiniu vadu Edvardu Strazdu ir vėliavomis. Jis plačią vagą ir vietos



New Yorko piktininkai, protestuojantieji dėl Švietimo Valdybos integracijos plano.

sandariečių veikloje. Susivienijime Lietuvių Amerikoje ir kt.

Dirbdamas siuvyklose, jis buvo veiklus jų darbininkų unijoje, dalyvavo jos vadovybėje, todėl ir bankete buvo gausi unijos atstovybė. Jos kalbėtojas labai šiltai atsiliepė apie Juozą Lekį ir aukštai vertino jo atliktą unijai darbą.

J. Lekys visą laiką sielosi Lietuvos laisvinimo darbui, ir šiuo metu jis yra Amerikos Lietuvių Tarybos Bostono skyriaus sekretorius.

J. Lekiu šia proga buvo įteiktas adresas su dalyvių parašais ir dar kitokių dovanų.

Kalbų protarpuose sol. Benediktas Povilavičius, komponuojant muz. J. Gaideliui, porą kartų gražiai su dainavo po dvi dainas.

J. Lekys visiems nuoširdžiai dėkojo. Sakė: nesitikiu būti taip pagerbtas.

Programai pasibaigus, kas turėjo noro, šoko, gėrėsi, prie baro ar šiaip su pažį-

tamais šnekučiavo.

Taigi draugija gražiai pagerbė savo jai daug nusipelnusį narį.

Z-is

St. Griežė-Jurgelevičius turi dar vieną vaikaitį

Marija ir Albinas Griežė-Jurgelevičiai rugsėjo 20 d. susilaukė pirmgimio sūnaus, kuriuo džiaugiasi ne tik tėvai, bet ir jau ketvirtą kartą seneliu tapęs Stasys Griežė-Jurgelevičius.

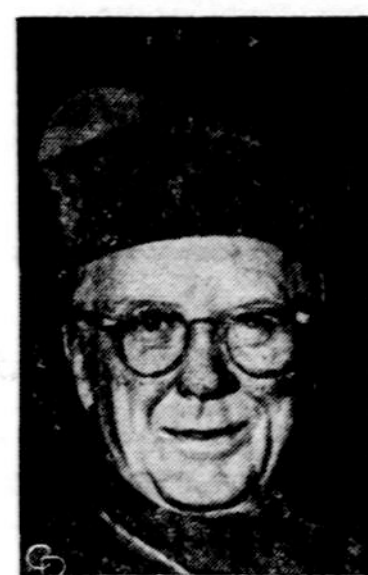
Lituanistinėje mokykloje daug mokinių

Praeitą šeštadienį Bostono Lituanistinėje mokykla pradėjo darbą.

Siemet šioje mokykloje yra per 110 mokinių.

Paties jauniausiojo lietuviško priauglio pirmame skyriuje yra 18 vaikų.

Garbė už pinigus nenuperkama.



Los Angeles arkivyskupą kardinalą James Francis McIntyre išliko širdies smūgis, jam dalyvaujant Visuotiniame bažnyčios suvažiavime Romoje. Kardinalas yra 78 m. amžiaus.

### Bendruomenei sumokėjo mokesį

Lietuvių Bendruomenės Dieną minint, Apylinkės valdybos narys inž. A. Skudžinskas, uolus Lietuvių Fondo vartininkas, paruošė sąrašą, kuris rodo, kad nario mokesčio Bendruomenei sumokėjo 43 šeimos ir 41 pavienis asmuo.

Kitas sąrašas rodo, kad Vasario 16 gimnazijai surinkta \$909. Per \$600 surinko studentai, vaikštinėdami ponamus: N. Vaičiūtį \$176, R. Liutkus — \$139, V. Galdikaitė su G. Margaičiu \$138, G. Karosaitė — \$72, A. Lapšys — \$68, U. Kubilius \$57 ir tt.

Kas aš esu ir kuo galiu tikėtis būti, už viską esu dėkingas savo motinai.

Lincolnas

Motina, reikia bučiuoti kiekvieną žemės pėdą, kurią yra palietusi tavo koja.

H. Heine

### GERIAUSIA DOVANA

Jei galvojate apie dovaną savo pažįstamam ar draugui, tai atsiminkite, kad geriausia dovana bus šios knygos:

Stepono Kairio "Tau, Lietuva", kaina \$6.00.

Stasio Michelsono "Lietuvių Išeivija Amerikoje", kaina minkštas viršeliasis \$4, kietasis \$5.00.

Stepono Kairio "Lietuvbudo", kaina \$5.50

Kipro Bielinio "Dienojant", kaina \$6.00.

Kipro Bielinio "Penktieji metai", kaina \$6.00.

Pensininkas ieško vietos žemės ūky pas pensininkę. Daugiau žinių duosiu laišku, J. Smith, P. O. Box 753, Ninth and Market Street, Philadelphia, Pa.

### TIKRA TEISYBĖ

Apie komunistus ją rašė Keleivio išleistoje knygutėje "Tikra teisybė apie Sovietų Sąjungą."

Joje rasite bendrų žinių apie Sovietiją, apie jos padėtį, kaip bolševikai paėmė valdžią, tvarko ūkį, kokia yra darbininkų padėtis, apie koncentracijos stovyklas, sąžinės laisvę ir t.t. ir t.t.

Ypač šiuo metu ji naudinga ir įdomi paskaityti. Jos kaina tik 50 centų.

Esu našlys 58 m. amž., turiu 2-ją butą namų ir darbą. Noriu susirasti gyvenimo draugę 59-65 m. amž. Tautybė ir tikyba nesvarbu. Daugiau žinių duosiu laišku.

J. Jančiulis, 1165 E. 71 St., Cleveland 3, Ohio.

(40)

### GREITA PAGALBA

Nenusimink, gausi pagalbą. Vaistai, kurie buvo ilgai laukiami, nuo reumatizmo, rankų, kojų nutirpimo ir skaudėjimo jau yra.

Tuoju siųsk šį skelbimą ir savo vardą su antrašu, ir mes atsiųsime vaistų išbandymui.

### ROYAL PRODUCTS

North Sta., P.O. Box 9112 Newark 4, New Jersey

(41)

### INTERTRADE EXPRESS CORP.

De muitų dovanos į Lietuvą ir USSR Geriausios rūšies maisto siuntiniai

Prekių didelis pasirinkimas

Pinigų kursas: 9 rubliai — \$10

Pasiuntimas: iki \$30 — \$2.75, virš \$30 — 10%

Prašome reikauti veltui katalogų.

Intertrade Express Corp. 125 E 23rd St. New York, N. Y. 10010 Tel. YU 2-1530

Mes, patarnaudami tūkstančiams lietuvių daugiau kaip per 10 metų, turime didelį patirimą. Mes garantuojame Jūsų siuntinių saugumą.

### PAZINK LIETUVOS PRAEITĮ

"Iš praeities tavo sūnūs te stiprybę semia," giedame Lietuvos himne, o ar taip darome? Ar pažįstame jos praeitį?

Geriausia knyga su Lietuvos praeitimi susipažinti yra dr. Vandos Sruogienės parašyta Lietuvos istorija. Tai 1,000 puslapių knyga, lengvai skaitoma, kaina — \$12. Ją galite gauti Keleivio administracijoje.

Imkit ir skaitykit ką tik išėjusią Kipro Bielinio knygą TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA SOVIETŲ RUSIJA

Joje smulkiai aprašyta bolševikinio teroro sistema, tos vergų stovyklos, kuriose kentėjo ir žuvo mūsų broliai, seserys, giminės ir draugai. Lietuvių kalba tokios knygos dar nebuvo. Kaina \$2.50. Gaunama Keleivio administracijoje.

### NAUJIENA

Dr. Kazys Grinius, ATSIMINIMAI IR MINTYS, II tomas, 336 psl., kaina \$5

VLADAS NAGIUS-NAGEVIČIUS, jo gyvenimo ir darbų apžvalga, redagavo dr. Balys Matulionis, labai gražiai išleista, daug paveikslų, 374 psl., kaina \$6.

Knygoje pirmą kartą plačiai aprašytas Karo Muziejus, garsėjęs laisvės kovų paminklais. Okupantas rusas šį muziejų panaikino, laisvės kovų paminklai dingo.

Jonas Aistis, POEZIJA. Joje yra šio žymaus poeto visi eilėraščiai, 420 psl., kaina \$6.

Tos knygos gaunamos ir Keleivio administracijoje.

### PALENGVINKITE MŪSŲ DARBĄ

Kiek laiko ir pinigų sutauptume, jei mielieji prenumeratoriai nelauktų, kol juos paragina mokėti, o pats, be paraginimo, prieš prenumeratorius pasibaigiant, atsiųstų reikalingą sumą.

Esame labai dėkingi tiems, kurie tokių raginimų nelaukia, ir tikime, kad ateityje vis mažiau bus tokių, kuriems reikės siųsti priminimus.

Keleivio adm-ja



# Vietinės žinios

## Kultūros Klubas pirmas susirinkimas

L.B. Kultūros Klubas pirmą kartą susirinko pirmąjį rugsėjo mėn. 26 d. 7 val. 30 min. vakare.

Susirinkimas įvyks Tarpautinio Instituto patalpose, 287 Commonwealth Ave., Bostone.

Programoje Romo Šlezo paskaita "Filmo gamyba" ir jo sukurta filmas "Velnio bala", pagal to paties vardo rašytojo Jurgio Jankaus novelę. Šiame susirinkime taip pat bus pristatyta naujoji Kultūros Klubų valdyba.

K. Klubas lankytojai ir svečiai kviečiami dalyvauti. Jeigu kurio nors nepasiekė rašytiniai kvietimai, siunčiami paštu, prašome pranešti savo adresą tel. 282-6827, kad ateinantiems susirinkimams valdyba galėtų kvietimus išsiųsti.

L. B. Kultūros Klubas valdyba

Paragink savo pažįstamus išsiųsti Keleivį. Kaina metams \$5.

## Naujosios Anglijos lietuvių gražuolės balius

Seniausios lietuvių radijo programos N. Anglijoje 31 metų sukaktuvinis ir Naujosios Anglijos gražuolės balius bus 1965 m. vasario 21 d. So. Bostono Lietuvių Pil. Dr-jos III-jo aukšto salėje.

Šių metų gražuole išrinkta Joana Antanėlytė, velionio dantų gydytojo Juozo ir Onos Antanėlių duktė. Prasome kitas organizacijas tą dieną savo parengimų nerengti. Už tai iš anksto dėkojame.

Steponas ir Valentina Minkai

Banketas buvo ne Jonuškos, bet LDD

Lietuvių Darbininkų Dr-jos 21 kuopos sekretorius N. Jonuška mums priminė, kad praėjusio mėnesio su jo parašu išspausdintoje padėkoje yra pora netikslumų. Turėjo būti ne "mūsų banketas", bet "Lietuvių Darbininkų Dr-jos 21 kuopos" ir A. Strakauskui padėka reikiama ne už susisiekimo priemones, o už kitokią pagalbą.

## Dr. A. Krišukėno ofisas naujoje vietoje

Dr. Alfredas Krišukėnas savo ofisą perkėlė į savo namus — 595 Broadway, prie 1 gatvės, arti Keleivio įstajų prieingojo gatvės pusėj. Tel. AN 9-1233

Jis ligonius priima trečiadieniais nuo 1 iki 4 val., šeštadieniais nuo 10 iki 1 val., o kitomis darbo dienomis nuo 1 iki 6 val. vakaro.

Linkime dr. A. Krišukėnui geros sėkmės ir naujoje vietoje įsikūrus.

## Keleivio banketas

Keleivio banketas 60 metų sukakčiai paminėti bus 1965 m. balandžio 25 d. So. Bostono Lietuvių Pil. Dr-jos III aukšto salėje.

## Medis užmušė mergaitę

Praeitą šeštadienį Albinas Banys prie savo namų Miltone piovė didelį medį, kuris virsdamas ne ten, kur norėta, užmušė jo paties 6 metų dukterį Lorą.

Tėvams ir uošviams Dubauskams ir Banienei.

## Puvalandį tesitęs susirinkimas

Toks buvo So. Bostono Lietuvių Pil. Dr-jos rugsėjo 17 d. susirinkimas, kuriame pagerbti 3 mirę nariai, priimtas vienas naujas narys, patvirtinta rugpjūčio mėn. apyskaita. Ji rodė, kad per tą mėnesį būta išlaidų 7 doleriai daugiau, negu pajamų.

## Goldwateris Bostone

Respublikonų kandidatas į prezidentus sen. Barry Goldwater rugsėjo 24 d. atvyks į Bostoną ir kalbės Commonwealth Armory. Įėjimas \$1.00.

## Gerai turėti ištikimą draugą

Seniems Keleivio skaitytojams J. Gričiui ir S. Pučetai, amžiaus naštos spaudžiamais, teko eiti į senelių namus So. Bostone (City Point). Su Keleiviu jie ir ten nesiskiria, nes gyvenant tarp svetimųjų, jis jiems yra dar labiau brangus.

Jie labai dėkingi savo geram draugui J. Petroniui, kuris juos dažnai lanko ir paguodžia.

## "Velnio bala" matysime trečiadienį televizijoje

Romo Šlezo pagamintas pagal rašytojo Jurgio Jankaus novelę filmas "Velnio bala" ateinantį trečiadienį rugsėjo 30 d. 7:30 val. vak. bus rodomas televizijoje antru (2) kanalu.

Filme svarbiausius vaidmenis vaidina amerikietis akt. John McLean, rašytojas Antanas Gustaitis ir amer. akt. James De Felice.

Šis veikalas buvo gaminamas Bostono Universitetui, kuriame Romas Šlezas studijuoja filmų meną, ir susilaukė labai gero profesūros įvertinimo.

Vieną "Velnio balos" filmo kopiją Bostono universitetas pasiuntė Australijon ten vykšančiam panašių filmų festivaliui.

Filmas suktas Naujosios Anglijos ir net Kanados gamtoje, panašioje į lietuviškąją, ir universiteto studijoje.

## L. Šveikauskas Rutgers universitete

Leopoldas A. Šveikauskas pakviestas dėstyti ekonominis mokslus Rutgers universitete, N. J.

## Dorchesterio L. Klubas susirinkimas

Dorchesterio Lietuvių Pil. Klubas šio rudens pirmasis susirinkimas bus antradienį, rugsėjo 29 d. 8 val. vak. So. Bostono Lietuvių Pil. Dr-jos patalpose. Visi nariai kviečiami dalyvauti, nes tame susirinkime bus svarstomas šių metų darbų planas.

A. Young, sekretorius

## REIKALINGA MOTERIS

virtė ir patarnauti valgykloje krautuvių. Kreiptis: 828 E. 5th St., So. Bostone. tel. AN 9-9492. (40)

## EKONOMISKAS ir PATIKIMAS

Leiskite su Jumis pasvarstyti Jūsų aliejaus ir burnerio reikalus arba problemas. Pasaukite

## WHITE FUEL CORP.

pagalbai ar informacijai STANLEY YELMOKAS AN 8-4500

## REIKALINGAS BUTAS

Suaugusi šeima (trys asmenys) ieško buto iš trijų ar keturių kambarių. Pageidaujama: antrame aukšte. Telefonas AN 8-3630.

## Peter Maksvytis

Carpenter & Builder 925 E. Fourth St., So. Boston

Atlieku visus pataisymo, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 9 valandų vakaro. Telefonas AN 8-3630

## Ketvirtis & Co.

JEWELERS—Laikrodžiai-Deimantai Papuošalai Elektros Prietaisai Rūpestingai taisome laikrodžius žiedus, papuošalus 379 W. BROADWAY SOUTH BOSTON Tel. AN 8-4649

## DOVANOS I LIETUVĄ

Siųskite dovanų sintinius giminėms i Lietuvą per mūsų įstaigą. Čia kalbama lietuviškai, žemomis kainomis galima gauti Lietuvoj labai vertinamų prekių. Patarnaujam greitai ir sąžiningai. Paštu gauti sintiniai greitai pertvarkomi ir pasiunčiami. Siuntiniai nuveina tvarkingai. COSMOS PARCELS EXPRESS CORP. 174 Millbury Street WORCESTER, MASS. Vedėja B. Sviklienė Tel. SW 8-2868

## Apsidrausk

NUO LIGŲ IR NELAIMIŲ Draudžiame nuo polio, visokių kitokių ligų ir nuo nelaimių (ugnis, audra ir kt.) Visais insurance reikalais kreiptis: BRONIS KONTRIM Justice of the Peace—Constable 598 E. Broadway So. Boston 27, Mass. Tel. AN 8-1761 ir AN 8-2483

## Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą. JONAS STARINSKAS 220 Savin Hill Ave. Dorchester, Mass. Tel. CO 5-5854

**REAL ESTATE**  
EDMUND L. KETVIRTIS  
PAULA B. KETVIRTIS  
LICENSED BROKERS  
**KETVIRTIS REALTY**  
379 WEST BROADWAY  
SOUTH BOSTON, MASS. 02127  
Tel. 268-4649

**Televiziją ir radiją**  
Taiso Gera ir Pigiai  
JONAS ŽILINSKAS  
629 E. Sixth Street  
South Boston  
Tel. AN 8-6645

Telefonas: AN 8-2805  
**Dr. Jos. J. Donovan**  
**Dr. J. Pašakarnio**  
I P E D I N I S  
OPTOMETRISTAS  
Valandos:  
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.  
Vakaraš iš anksto susitarus  
447 BROADWAY  
South Boston, Mass

TEL. AN 8-2124  
**Dr. Amelia E. Rodd**  
(RUDOKIUTĖ)  
OPTOMETRISTE  
Valandos:  
nuo 10 ryto iki 6 vakaro  
Trečiadieniais—uždara  
445 BROADWAY  
SOUTH BOSTON, MASS.

**RADIJO PROGRAMA**  
Seniausią Lietuvių Radijo Programą Naujoji Anglijoje iš stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM, 101.7 mc., veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. diena. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka r komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka. Biznio reikalais kreiptis i Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

Tel. AV 2-4026  
**Dr. John Repshis**  
LIETUVIS GYDYTOJAS  
Valandos: 2-4 ir 6-8  
Sekmadieniais ir šventadieniais pagal susitarimą  
495 Columbia Road  
Arti Upham's Corner  
Dorchester, Mass.

**Dr. J. C. Landzius (Seymour)**  
Lietuvis Gydytojas ir Chirurgas  
X RAY  
534 Broadway,  
So. Boston, Mass.  
VALANDOS nuo 2 iki 4 ir 6 iki 7  
TEL. AN 8-2712  
Namai ir ūkis:  
287 Concord Rd., Billerica, Mass.  
TEL. MO 3-2948

**A. J. NAMAKSY**  
Real Estate & Insurance  
409 W. BROADWAY  
South Boston, Mass.  
Office Tel. AN 8-0948

**Flood Square Hardware Co.**  
Savininkas N. J. ALEKNA  
638 EAST BROADWAY  
SOUTH BOSTON, MASS.  
TELEFONAS AN 8-4148  
Benjamin Moore Dažai  
Popieriaus Sienuose  
Stiklas Langams  
Visokio reikmenys namams  
Reikmenys plumbieriams  
Visokio galios daiktai

## Package Express & Travel Agency Inc.

Mūsų agentūra, turinti ilgametę praktiką siuntinių persiuntime i Pabaltijo kraštus — Lietuvą, Latviją ir Estiją — o taip pat i Baltgudiją, Ukrainą ir Sovietų Sąjungą,— garantuoja tiesioginį ir tikslų pristatymą i tuos kraštus

dovanų—siuntinių

Skyriuje jūs rasite didelį pasirinkimą vilninių, bėvelninių ir šilko medžiagų, taip pat įvairių skarų ir megztinių jūsų artimesiems. Mes taip pat siunčiame tiesiog iš VNESHPOSYLTORG bazės maisto produktų siuntinius neribotu kiekiu ir DUTY FREE

Pristatymas — nuo 10 iki 20 dienų

Gerb. klientų patogumui užsakymus galima atlikti telefonu. Informacijų prašome kreiptis telefonu, raštu arba vietoje.

Boston Branch: PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY INC.  
396 W. BROADWAY, SO. BOSTON, MASS.  
Tel. AN 8-1120

**R The Apothecary**  
**LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE**  
Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.  
Jei reik vaistų — eikite i lietuvišką vaistinę.  
Sav. Emanuel L. Rosengard, R. S., Reg. Pharm.  
382 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.  
Telefonas AN 8-0020  
Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

## Trans-Atlantic Travel Service

Biletai lėktuvais — parūpina viešbučių užsakymus, radeada sutvarkyti kelionei reikalingus dokumentus i visas valstybes.

Tose Pačiose Patalpose  
DIDZIAUSIA SIUNTIŲ PERSIUNTIMO ĮSTAIGA  
NAUJOJOJ ANGLIJOJ

## GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.

390 West BROADWAY, So. Boston 27, Mass., Tel. AN 8 - 8764  
Persiunčiame Jūsų sudarytus siuntinius i LIETUVĄ ir VISAS kitas Rusijos valdomas sritis.  
Siunčiama nauji įvairūs daiktai ir nekonservuotas maistas. Galima siųsti iki 44 svarų siuntinius, jei siunčiami daiktai telpa dėžėje, kurios dydis yra 14"x13"x20" colių. Iš tolimesnių vietų siųskite siuntinius mūsų viršų nurodytu adresu, įdėdami aiškų siuntėjo ir gavėjo adresus.

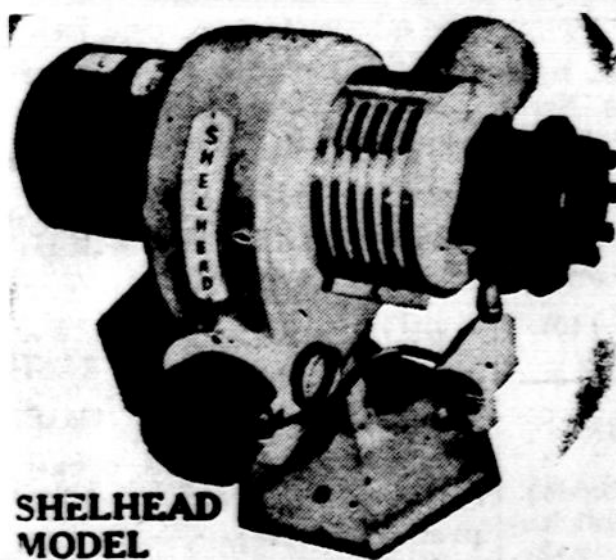
Visi dokumentai paruošiami rusų kalba, ir siuntiniai išsiunčiami tiesiog iš BOSTONO per 48 valandas nuo jų priėmimo. Persiunčiame išlaidas ir USSR muitą apmoka siuntėjas.  
Medžiagas, odas, skrytės, megstinius ir kt. galima pirkti SAVIKAINA mūsų įstaigoje.  
Taip pat priimame užsakymus USSR gaminams, pav., kaip automobiliams, motociklams, dviračiams, įvairiems radijo ir TV aparatams, skalbimo, valymo ir siuvimo mašinoms ir daugeliui kitų daiktų. Siuntėjas sumoka mūsų įstaigoje visą kainą už norimus pristatyti prekes gavėjui, pasirinktas iš katalogo. Prašykite mūsų katalogų.

ĮSTAIGA LIETUVIŠKA, KREIPKITES LIETUVIŠKAI  
VISI SIUNTĖJAI IŠTIKINAI, KAD MŪSŲ ĮSTAIGA SAUGIAUSIAI PATARNAUJA ir GREICIAUSIAI PERSIUNČIA SIUNTINIUS SIUNTIŲ ĮSTAIGAI.

Siuntiniai priimami kasdien nuo 9 iki 5 val. vak., ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. ir šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 12 val. d

VEDĖJAS: JONAS ADOMONIS

## Vienas pašaukimas telefonu vertas \$ 25.00



SHELHEAD MODEL

Kodėl nepadaryti taip, kaip padarė daugelis N. Anglijos namų savininkų: savo namų šildymo reikala sutvarkę, įsigydami SHELHEAD burnerį. Jo stipri konstrukcija pašalina aptarnavimo sunkumus ir teikia patogumą be rūpesčių per istisą žiemą. Geras kuro ir pinigų taupytas. Šitas modelis tinka visokio tipo gyvenamiesiems ir komerciniams namams. SHELHEAD burneris —

.....sumazins jūsų kuro sąskaitas,  
.....užtikrins mažiausią šilumos nuostolį,  
.....garantuos gerą ir tylų veikimą.

**YRA GARANTUOTAS PATENKINIMAS  
PACIUOSE BURNERIUOSE**

SILDYK NAMUS MŪSŲ SĄSKAITA—50 GALIONŲ ALYVOS VERTU KIEKVIENAM NAUJAM VARTOTOJUI

**FORTUNA OIL CO.**  
487 Washington St.  
Dorchester GE 6-1204  
Prieš Teismo Rūmus

This coupon is worth **\$25**

NAME .....  
STREET .....  
CITY ..... TEL. ....

We would like further information about your special offer on oil burner installation